EUROPA 96
EUROPE

PANINI

THE ONLY COLLECTION LICENSED BY

LIST AND ABBREVIATIONS OF THE NATIONS
VERZEICHNIS UND ZEICHENERKLÄRUNG DER NATIONEN
LISTE ET SIGLES DES PAYS
ELENCO E SIGLE DELLE NAZIONI
LIJST EN KENTEKENS VAN DE LANDEN
LISTA DE LAS NACIONES Y SUS SIGLAS

		ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS	ESPAÑOL
Angola	ANG	Angola	Angola	Angola	Angola	Angola	Angola
Argentina	ARG	Argentina	Argentinien	Argentine	Argentina	Argentinië	Argentina
Armenija	ARM	Armenia	Armenien	Arménie	Armenia	Armenië	Armenia
Azärbaycan Resp.	AZE	Azerbaijan	Aserbaidschan	Azerbaïdjan	Azerbaigian	Azerbeidzjan	Azerbaiyán
Belarus	BLR	Belarus	Weißrußland	Biélorussie	Bielorussia	Wit-Rusland	Bielorrusia
Belgique-België	BEL	Belgium	Belgien	Belgique	Belgio	België	Bélgica
Bosna-Hercegovina	BOS	Bosnia-Herzegovina	Bosnien-Herzegowina	Bosnie-Herzégovine	Bosnia-Erzegovina	Bosnië-Herzegovina	Bosnia-Herzegovina
Brasil	BRA	Brazil	Brasilien	Brésil	Brasile	Brazilië	Brasil
Bulgaria	BUL	Bulgaria	Bulgarien	Bulgarie	Bulgaria	Bulgarije	Bulgaria
Cabo Verde	CPV	Cape Verde Islands	Kap Verdische Inseln	Iles du Cap-Vert	Capo Verde	Kaapverdische Eil.	Cabo Verde
Česká Republika	CZE	Czech Rep.	Tschechien	Rép. Tchèque	Rep. Ceca	Tsjechië	Rep. Checa
Ceskoslovensko	CSV	Czechoslovakia	Tschechoslowakei	Tchécoslovaquie	Cecoslovacchia	Tsjechoslowakije	Checoslovaquia
Danmark	DEN	Denmark	Dänemark	Danemark	Danimarca	Denemarken	Dinamarca
Deutschland	GER	Germany	Deutschland	Allemagne	Germania	Duitsland	Alemania
Deutschland-BRD	BRD	West Germany	Westdeutschland	Allemagne de l'O.	Germania Ovest	West-Duitsland	Alemania Occ.
Deutschland-DDR	DDR	East Germany	Ostdeutschland	Allemagne de l'E.	Germania Est	Oost-Duitsland	Alemania Or.
Eesti	EST	Estonia	Estland	Estonie	Estonia	Estland	Estonia
Eire	IRL	Ireland	Irland	Irlande	Irlanda	Ierland	Irlanda
England	ENG	England	England	Angleterre	Inghilterra	Engeland	Inglaterra
España	ESP	Spain	Spanien	Espagne	Spagna	Spanje	España
Fär Öer	FÄR	Faroe Islands	Färöer-Inseln	Iles Féroé	Fär Oer	Fär Öer	Islas Feroe
France	FRA	France	Frankreich	France	Francia	Frankrijk	Francia
Ghana	GHA	Ghana	Ghana	Ghana	Ghana	Ghana	Ghana
Gruzija	GEO	Georgia	Georgien	Géorgie	Georgia	Georgië	Georgia
Hellàs	GRE	Greece	Griechenland	Grèce	Grecia	Griekenland	Grecia
Helvetia	SUI	Switzerland	Schweiz	Suisse	Svizzera	Zwitserland	Suiza
Hrvatska	CRO	Croatia	Kroatien	Croatie	Croazia	Kroatië	Croacia
Island	ISL	Iceland	Island	Islande	Islanda	IJsland	Islandia
Israel	ISR	Israel	Israel	Israël	Israele	Israël	Israel
Italia	ITA	Italy	Italien	Italie	Italia	Italië	Italia
Jugoslavija	JUG	Yugoslavia	Jugoslawien	Yougoslavie	Jugoslavia	Joegoslavië	Yugoslavia
Kypros-Kibris	CYP	Cyprus	Zypern	Chypre	Cipro	Cyprus	Chipre
Latvija	LAT	Latvia	Lettland	Lettonie	Lettonia	Letland	Letonia
Liechtenstein	LIE	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein
Lietuva	LIT	Lithuania	Litauen	Lituanie	Lituania	Litouwen	Lituania
Luxembourg	LUX	Luxembourg	Luxemburg	Luxembourg	Lussemburgo	Luxemburg	Luxemburgo
Magyarország	HUN	Hungary	Ungarn	Hongrie	Ungheria	Hongarije	Hungría
Makedonija	MAC	Macedonia	Mazedonien	Macédoine	Macedonia	Macedonië	Macedonia
Malta	MAL	Malta	Malta	Malte	Malta	Malta	Malta
Moldova	MOL	Moldova	Moldawien	Moldavie	Moldavia	Moldavië	Moldavia
Nederland	HOL	Netherlands	Holland	Pays-Bas	Olanda	Nederland	Holanda
Nippon	JAP	Japan	Japan	Japon	Giappone	Japan	Japón
Norge	NOR	Norway	Norwegen	Norvège	Norvegia	Noorwegen	Noruega
Northern Ireland	NIR	Northern Ireland	Nordirland	Irlande du Nord	Irlanda del Nord	Noord-Ierland	Irlanda del Norte
Österreich	AUT	Austria	Österreich	Autriche	Austria	Oostenrijk	Austria
Polska	POL	Poland	Polen	Pologne	Polonia	Polen	Polonia
Portugal	POR	Portugal	Portugal	Portugal	Portogallo	Portugal	Portugal
România	ROM	Romania	Rumänien	Roumanie	Romania	Roemenië	Rumania
Rossija	RUS	Russia	Rußland	Russie	Russia	Rusland	Rusia
San Marino	SMA	San Marino	San Marino	Saint-Marin	San Marino	San Marino	S. Marino
Scotland	SCO	Scotland	Schottland	Ecosse	Scozia	Schotland	Escocia
Shqipëria	ALB	Albania	Albanien	Albanie	Albania	Albanië	Albania
Slovenija	SVN	Slovenia	Slowenien	Slovénie	Slovenia	Slovenië	Eslovenia
Slovenská Rep.	SVK	Slovakia	Slowakei	Rép. Slovaque	Slovacchia	Slowakije	Eslovaquía
S.N.G.	SNG	C.I.S.	G.U.S.	C.E.I.	C.S.I.	G.O.S.	C.E.I.
South Africa	SAF	South Africa	Südafrika	Afrique du Sud	Sudafrica	Zuid-Afrika	Africa del Sur
SSSR	URS	USSR	UdSSR	URSS	URSS	USSR	URSS
Suomi-Finland	FIN	Finland	Finnland	Finlande	Finlandia	Finland	Finlandia
Suriname	SUR	Surinam	Surinam	Surinam	Suriname	Suriname	Surinam
Sverige	SWE	Sweden	Schweden	Suède	Svezia	Zweden	Suecia
Türkiye	TUR	Turkey	Türkei	Turquie	Turchia	Turkije	Turquía
Ukrajina	UKR	Ukraine	Ukraine	Ukraine	Ucraina	Oekraïne	Ucraina
Wales	WAL	Wales	Wales	Pays de Galles	Galles	Wales	País de Gales

SYMBOLS
ZEICHENERKLÄRUNG
SYMBOLES
SIMBOLI
KENTEKENS
SIMBOLOS

■ Goalkeeper
Torhüter
Gardien de but
Portiere
Doelman
Portero

▲ Defender
Verteidiger
Arrière
Difensore
Verdediger
Defensa

◆ Midfield
Mittelfeldspieler
Milieu
Centrocampista
Middenvelder
Medio

● Forward
Stürmer
Avant
Attaccante
Aanvaller
Delantero

» From left to right
Von links nach rechts
De gauche à droite
Da sinistra a destra
Van links naar rechts
De izquierda a derecha

▲ Back row, from left to right
Hintere Reihe, von links
Rang arrière, de gauche à droite
In alto, da sinistra
Bovenste rij, v.l.n.r.
En alto, de izquierda a derecha

▼ Front row, from left to right
Vordere Reihe, von links
1er rang, de gauche à droite
In basso, da sinistra
Voorste rij, v.l.n.r.
En bajo, de izquierda a derecha

❑ National Appearances
Einsätze als Nationalspieler
Sélections en Nationale A
Presenze in Nazionale A
Gespeelde wedstrijden voor de Nationale A-ploeg
Veces internacional

❍ Goals in the National Team
Tore in der Nationalmannschaft
Buts marqués en Nationale A
Reti in Nazionale A
Doelpunten gemaakt voor de Nationale A-ploeg
Goles en la Selección Nacional

Data compiled up to 31.12.1995.
Die Daten sind bis zum 31.12.1995 erfaßt.
Informations mises à jour au 31.12.1995.
Dati aggiornati al 31.12.1995.
Gegevens bijgewerkt tot 31.12.1995.
Información cerrada el día 31.12.1995.

EUROPA EUROPE 90

EUROPEAN CHAMPIONSHIP
EUROPAMEISTERSCHAFT
CHAMPIONNAT D'EUROPE
CAMPIONATO D'EUROPA
EUROPEES KAMPIOENSCHAP
CAMPEONATO DE EUROPA

CONTENTS * INHALT * SOMMAIRE SOMMARIO * INHOUD * INDICE

ROLL OF HONOUR / EHRENTAFEL / PALMARES ALBO D'ORO / PALMARES / ALBUM DE ORO . . 2

PROGRAMME / SPIELPLAN / PROGRAMME PROGRAMMA / PROGRAMMA / PROGRAMA . . 5

CITIES AND STADIUMS / STÄDTE UND STADIEN VILLES ET STADES / CITTA' E STADI STEDEN EN STADIONS / CIUDADES Y ESTADIOS 6

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO A

ENGLAND 8
HELVETIA 10
NEDERLAND 12
SCOTLAND 14

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO B

ESPAÑA 16
BULGARIA 18
ROMANIA 20
FRANCE 22

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO C

DEUTSCHLAND 24
CESKA REPUBLIKA 26
ITALIA 28
ROSSIJA 30

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO D

DANMARK 32
PORTUGAL 34
TÜRKIYE 36
HRVATSKA 38

QUALIFYING TOURNAMENTS / AUSSCHEIDUNGSRUNDEN TOURS ELIMINATOIRES / GIRONI DI QUALIFICAZIONE VOORWEDSTRIJDEN / ELIMINATORIAS 40

EUROPEAN CHAMPIONSHIP ROLL OF HONOUR

EHRENTAFEL DER EUROPAMEISTERSCHAFTEN

PALMARES DES CHAMPIONNATS D'EUROPE

ALBO D'ORO DEL CAMPIONATO D'EUROPA

PALMARES VAN DE EUROPEES KAMPIOENSCHAP

ALBUM DE ORO DEL CAMPEONATO DE EUROPA

1960 SSSR

▲ Jascin, Netto, Ponedelnik, Voinov, Thekheli, Ivanov.
▼ Krutikov, Bubukin, Maslenkin, Metreveli, Meskhi.

Moskva, 22.10.1929
■. Dinamo Moskva
1954–1967: ❑ 78, ❍ 0

FRANCE	6.7. – 10.7.1960
Jugoslavija – France	5-4
S S S R – Ceskoslovensko	3-0
Ceskoslovensko – France	2-0
S S S R – Jugoslavija	2-1

1964 ESPAÑA

▲ Iribar, Zoco, Olivella, Fusté, Calleja, Rivilla.
▼ Amancio, Pereda, Marcelino, Suárez, Lapetra.

ESPAÑA	17.6. – 21.6.1964
España – Magyarország	2-1
S S S R – Danmark	3-0
Magyarország – Danmark	3-1
España – S S S R	2-1

La Coruña, 16.10.1939
●. Real Madrid. 1964–1974: ❑ 43, ❍ 11

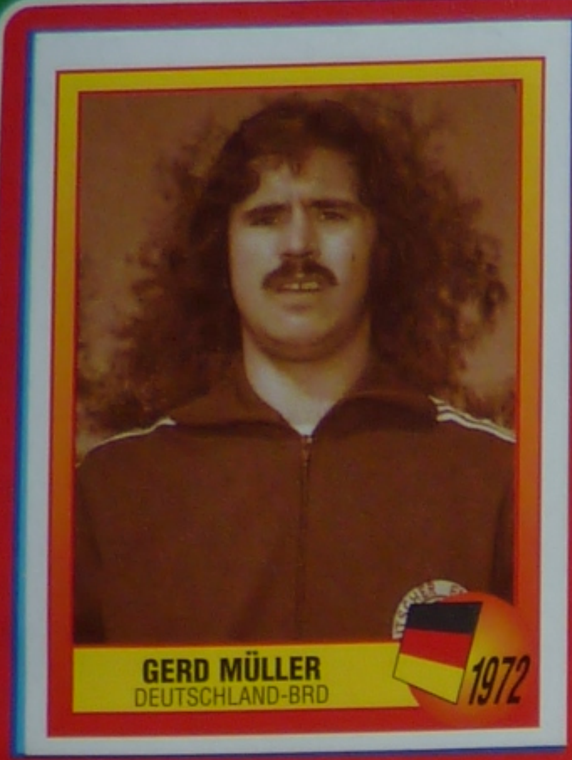
1968 ITALIA

▲ Salvadore, Zoff, Riva, Rosato, Guarneri, Facchetti.
▼ Anastasi, De Sisti, Domenghini, Mazzola, Burgnich.

ITALIA	5.6. – 10.6.1968
Italia* – S S S R	0-0
* Won toss / Durch Losentscheid / Par tirage au sort / Per sorteggio / Door loting / Por sorteo	
Jugoslavija – England	1-0
England – S S S R	2-0
Italia – Jugoslavija	1-1
Italia – Jugoslavija	2-0

Leggiuno, 7.11.1944
●. Cagliari. 1965–1974: ❑ 42, ❍ 35

1972 DEUTSCHLAND - BRD



Nördlingen, 3.11.1945. ●. Bayern München. 1966–1974: ❑ 62, ❍ 68

» Beckenbauer, Maier, Schwarzenbeck, Heynckes, Netzer, Wimmer, G. Müller, Höttges, E. Kremers, Breitner, U. Hoeneß.

BELGIQUE-BELGIË 14.6. – 18.6.1972

S S S R – Magyarország	1-0
Deutschland-BRD – Belgique/België	2-1
Belgique/België – Magyarország	2-1
Deutschland-BRD – S S S R	3-0

1976 CESKOSLOVENSKO

JUGOSLAVIJA 16.6. – 20.6.1976

Ceskoslovensko – Nederland	3-1
Deutschland-BRD – Jugoslavija	4-2
Nederland – Jugoslavija	3-2
Ceskoslovensko – Deutschland-BRD	*7-5

* On penalties / Durch Elfmeterschießen / Aux pénalties / Dopo i calci di rigore / Na strafschoppen / Por penalties

» Ondrus, Viktor, Dobias, Capkovic, Masny, Moder, Svehlik, Pivarnik, Panenka, Nehoda, Gögh.

Brno, 21.5.1942. ■. Dukla Praha 1966–1977: ❑ 63, ❍ 0

1980 DEUTSCHLAND-BRD

Lippstadt, 25.9.1955. ●. Bayern München. 1976–1986: ❑ 95, ❍ 45

▲ Stielike, Schumacher, Briegel, K.-H. Rummenigge, K.-H. Förster, Hrubesch. ▼ K. Allofs, Schuster, Dietz, Kaltz, H. Müller.

ITALIA 11.6. – 22.6.1980

Group / Gruppe / Groupe ❶ Gruppo / Groep / Grupo

Deutschland-BRD – Ceskoslovensko	1-0
Nederland – Hellàs	1-0
Deutschland-BRD – Nederland	3-2
Ceskoslovensko – Hellàs	3-1
Ceskoslovensko – Nederland	1-1
Deutschland-BRD – Hellàs	0-0

Positions/Rangliste/Classement/Classifica/Classificatie/Clasificación
1. BRD, 2. CESKOSLOVENSKO, 3. NEDERLAND, 4. HELLAS.

Group / Gruppe / Groupe ❷ Gruppo / Groep / Grupo

Belgique/België – England	1-1
Italia – España	0-0
Belgique/België – España	2-1
Italia – England	1-0
England – España	2-1
Italia – Belgique/België	0-0

Positions/Rangliste/Classement/Classifica/Classificatie/Clasificación
1. BELGIQUE/BELGIË, 2. ITALIA, 3. ENGLAND, 4. ESPAÑA.

Ceskoslovensko – Italia	*10-9

* On penalties / Durch Elfmeterschießen / Aux pénalties / Dopo i calci di rigore / Na strafschoppen / Por penalties

Deutschland-BRD – Belgique/België	2-1

1984 FRANCE

Jœuf, 21.6.1955. ◆. Juventus (ITA)
1976–1987: ❑ 72, ❍ 41

▲ Le Roux, Bossis, Battiston, Domergue, Bats, Fernandez. ▼ Bellone, Lacombe, Giresse, Platini, Tigana.

FRANCE 12.6. – 27.6.1984

Group / Gruppe / Groupe ❶ Gruppo / Groep / Grupo

France – Danmark	1-0
Belgique/België – Jugoslavija	2-0
France – Belgique/België	5-0
Danmark – Jugoslavija	5-0
France – Jugoslavija	3-2
Danmark – Belgique/België	3-2

Positions/Rangliste/Classement/Classifica/Classificatie/Clasificación
1. FRANCE, 2. DANMARK, 3. BELGIQUE/BELGIË, 4. JUGOSLAVIJA.

Group / Gruppe / Groupe ❷ Gruppo / Groep / Grupo

Deutschland-BRD – Portugal	0-0
España – România	1-1
Deutschland-BRD – România	2-1
España – Portugal	1-1
España – Deutschland-BRD	1-0
Portugal – România	1-0

Positions/Rangliste/Classement/Classifica/Classificatie/Clasificación
1. ESPAÑA, 2. PORTUGAL, 3. BRD, 4. ROMANIA.

France – Portugal	3-2
España – Danmark	*6-5

* On penalties / Durch Elfmeterschießen / Aux pénalties / Dopo i calci di rigore / Na strafschoppen / Por penalties

France – España	2-0

DEUTSCHLAND-BRD 10.6. – 25.6.1988

Group / Gruppe / Groupe ❶ Gruppo / Groep / Grupo

Deutschland-BRD – Italia	1-1
España – Danmark	3-2
Deutschland-BRD – Danmark	2-0
Italia – España	1-0
Deutschland-BRD – España	2-0
Italia – Danmark	2-0

Positions/Rangliste/Classement/Classifica/Classificatie/Clasificación
1. DEUTSCHLAND-BRD, 2. ITALIA, 3. ESPAÑA, 4. DANMARK.

Group / Gruppe / Groupe ❷ Gruppo / Groep / Grupo

Eire – England	1-0
S S S R – Nederland	1-0
Nederland – England	3-1
Eire – S S S R	1-1
S S S R – England	3-1
Nederland – Eire	1-0

Positions/Rangliste/Classement/Classifica/Classificatie/Clasificación
1. S S S R, 2. NEDERLAND, 3. EIRE, 4. ENGLAND.

Nederland – Deutschland-BRD	2-1
S S S R – Italia	2-0
Nederland – S S S R	2-0

1988 NEDERLAND

▲ Van Basten, R. Koeman, Rijkaard, E. Koeman, Gullit, Van Breukelen. ▼ Van Tiggelen, Mühren, Van Aerle, Wouters, Vanenburg.

Utrecht, 31.10.1964
●. Milan (ITA)
1983–1992: ❑ 58, ❍ 24

Århus, 3.12.1966
●. Borussia Dortmund (GER)
1986–1994: ❑ 62, ❍ 21

1992 DANMARK

▲ Schmeichel, Olsen, Jensen, Sivebæk, Piechnik, Christofte. ▼ Povlsen, B. Laudrup, K. Nielsen, Larsen, Vilfort.

SVERIGE 10.6. – 26.6.1992

Group / Gruppe / Groupe ❶ Gruppo / Groep / Grupo

Sverige – France	1-
Danmark – England	0-
France – England	0-
Sverige – Danmark	1-
Danmark – France	2-
Sverige – England	2-

Positions/Rangliste/Classement/Classifica/Classificatie/Clasificació
1. SVERIGE, 2. DANMARK, 3. FRANCE, 4. ENGLAND.

Group / Gruppe / Groupe ❷ Gruppo / Groep / Grup

Nederland – Scotland	1-
S. N. G. – Deutschland	1-
Deutschland – Scotland	2-
Nederland – S. N. G.	0-
Nederland – Deutschland	3-
Scotland – S. N. G.	3-

Positions/Rangliste/Classement/Classifica/Classificatie/Clasificaci
1. NEDERLAND, 2. DEUTSCHLAND, 3. SCOTLAND, 4. S.N.

Deutschland – Sverige	3
Danmark – Nederland	*7

* On penalties / Durch Elfmeterschießen / Aux pénalties / Dopo i calc rigore / Na strafschoppen / Por penalties

Danmark – Deutschland	2

From 8.6.1996 until 30.6.1996
Vom 8.6.1996 bis 30.6.1996
Du 8.6.1996 au 30.6.1996

PROGRAMME SPIELPLAN PROGRAMME 1996 PROGRAMMA PROGRAMMA PROGRAMA

Dall' 8.6.1996 al 30.6.1996
Van 8.6.1996 tot 30.6.1996
Desde el 8.6.1996 hasta el 30.6.1996

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO A

London, 8.6.1996 (15.00)
ENGLAND 1
HELVETIA 1

Birmingham, 10.6.1996 (16.30)
NEDERLAND 0
SCOTLAND 0

Birmingham, 13.6.1996 (19.30)
HELVETIA 0
NEDERLAND 2

London, 15.6.1996 (15.00)
SCOTLAND 0
ENGLAND 2

Birmingham, 18.6.1996 (19.30)
SCOTLAND 1
HELVETIA 0

London, 18.6.1996 (19.30)
NEDERLAND 1
ENGLAND 4

POSITIONS / RANGLISTE
CLASSEMENT / CLASSIFICA
CLASSIFICATIE / CLASIFICACION

1. ENGLAND A1
2. NEDERLAND A2
3. SCOTLAND
4. HELVETIA

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO B

Leeds, 9.6.1996 (14.30)
ESPAÑA 1
BULGARIA 1

Newcastle, 10.6.1996 (19.30)
ROMANIA 0
FRANCE 1

Newcastle, 13.6.1996 (16.30)
BULGARIA 1
ROMANIA 0

Leeds, 15.6.1996 (18.00)
FRANCE 1
ESPAÑA 1

Newcastle, 18.6.1996 (16.30)
FRANCE 3
BULGARIA 1

Leeds, 18.6.1996 (16.30)
ROMANIA 1
ESPAÑA 2

POSITIONS / RANGLISTE
CLASSEMENT / CLASSIFICA
CLASSIFICATIE / CLASIFICACION

1. FRANCE B1
2. ESPAÑA B2
3. BULGARIA
4. ROMANIA

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO C

Manchester, 9.6.1996 (17.00)
DEUTSCHLAND 2
CESKA REPUBLIKA 0

Liverpool, 11.6.1996 (16.30)
ITALIA 2
ROSSIJA 1

Liverpool, 14.6.1996 (19.30)
CESKA REPUBLIKA 2
ITALIA 1

Manchester, 16.6.1996 (15.00)
ROSSIJA 0
DEUTSCHLAND 3

Liverpool, 19.6.1996 (19.30)
ROSSIJA 3
CESKA REPUBLIKA 3

Manchester, 19.6.1996 (19.30)
ITALIA 0
DEUTSCHLAND 0

POSITIONS / RANGLISTE
CLASSEMENT / CLASSIFICA
CLASSIFICATIE / CLASIFICACION

1. DEUTSCHLAND C1
2. CESKA REP. C2
3. ITALIA
4. ROSSIJA

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO D

Sheffield, 9.6.1996 (19.30)
DANMARK 1
PORTUGAL 1

Nottingham, 11.6.1996 (19.30)
TÜRKIYE 0
HRVATSKA 1

Nottingham, 14.6.1996 (16.30)
PORTUGAL 1
TÜRKIYE 0

Sheffield, 16.6.1996 (18.00)
HRVATSKA 3
DANMARK 0

Nottingham, 19.6.1996 (16.30)
HRVATSKA 0
PORTUGAL 3

Sheffield, 19.6.1996 (16.30)
TÜRKIYE 0
DANMARK 3

POSITIONS / RANGLISTE
CLASSEMENT / CLASSIFICA
CLASSIFICATIE / CLASIFICACION

1. PORTUGAL D1
2. HRVATSKA D2
3. DANMARK
4. TÜRKIYE

QUARTER-FINALS ★ VIERTELFINALE ★ QUARTS DE FINALE QUARTI DI FINALE ★ KWARTFINALE ★ CUARTOS

London, 22.6.1996 (15.00)
B2 ESPANA 0-2
A1 ENGLAND 0-4 (A)

Manchester, 23.6.1996 (15.00)
C1 DEUTSCHLAND 2
D2 HRVATSKA 1 (C)

Liverpool, 22.6.1996 (18.30)
B1 FRANCE 0-5
A2 NEDERLAND 0-4 (B)

Birmingham, 23.6.1996 (18.30)
C2 CESKA REP.
D1 PORTUGAL (D)

SEMI-FINALS ★ HALBFINALE DEMI-FINALES ★ SEMIFINALI HALVE FINALE ★ SEMIFINALES

Manchester, 26.6.1996 (16.00)
(B) FRANCE 0 5
(D) CESKA REP. 0.

London, 26.6.1996 (19.30)
(A) ENGLAND 1 5
(C) DEUTSCHLAND 1.

FINAL ENDSPIEL FINALE FINALE FINALE FINAL

London, 30.6.1996 (19.00)
CESKA REP.
DEUTSCHLAND

CITIES AND STADIUMS
STÄDTE UND STADIEN
VILLES ET STADES

LONDON

LONDON - Wembley Stadium

105 x 68 m 80.000

BIRMINGHAM

BIRMINGHAM - Villa Park

105 x 69 m 40.310

LEEDS

LEEDS - Elland Road

107 x 66 m 40.000

NEWCASTLE

NEWCASTLE - St. James' Park

101 x 67 m 36.649

CITTA' E STADI
STEDEN EN STADIONS
CIUDADES Y ESTADIOS

MANCHESTER

106 x 69 m 30.000

LIVERPOOL

101 x 68 m 41.000

SHEFFIELD

105 x 70 m 36.020

NOTTINGHAM

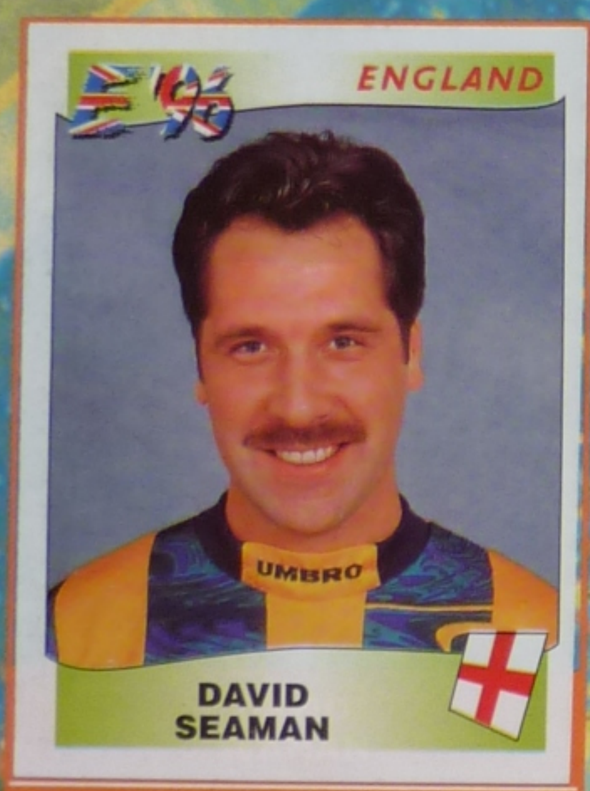
105 x 71 m 30.539

The Football Association
16 Lancaster Gate
London W2 3LW

ENGLAND

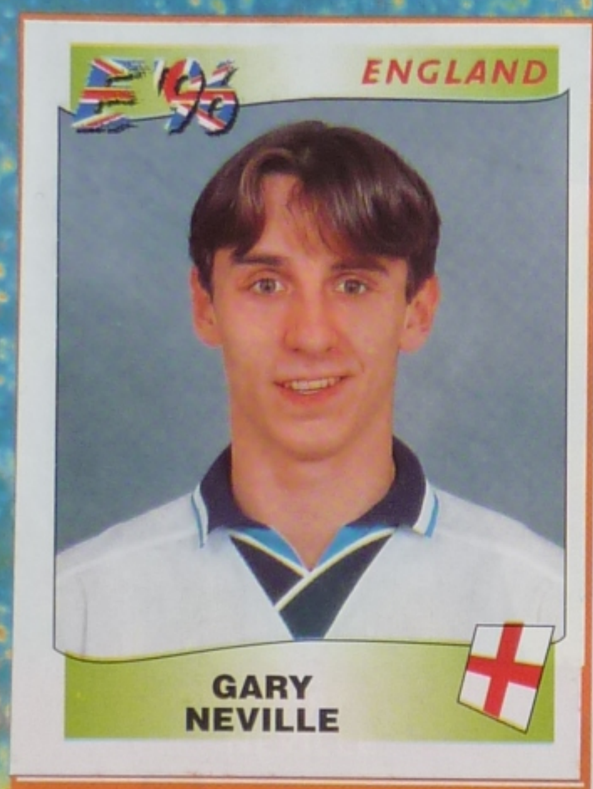
London, 8.6.1996 (15.00) **ENGLAND - Helvetia**	1 - 1
London, 15.6.1996 (15.00) **ENGLAND - Scotland**	2 - 0
London, 18.6.1996 (19.30) **ENGLAND - Nederland**	4 - 1

ENGLAND
ENGLAND
ANGLETERRE
INGHILTERRA
ENGELAND
INGLATERRA



DAVID SEAMAN

Rotherham, 19.9.1963
■. 1,93 m, 93 kg
Arsenal. ❑ 21, ❍ 0



GARY NEVILLE

Bury, 18.2.1975
▲. 1,78 m, 72 kg
Manchester United. ❑ 6, ❍ 0

TONY ADAMS

London, 10.10.1966
▲. 1,86 m, 77 kg
Arsenal. ❑ 39, ❍ 4

GARY PALLISTER

Ramsgate, 30.6.1965
▲. 1,93 m, 84 kg
Manchester United. ❑ 20, ❍ 0

STUART PEARCE

London, 24.4.1962
▲. 1,78 m, 80 kg
Nottingham Forest. ❑ 62, ❍ 5

ROBERT LEE

West Ham, 1.2.1966
◆. 1,78 m, 76 kg
Newcastle United. ❑ 5, ❍ 1

Barton on Sea, 25.6.1973
◆. 1,83 m, 76 kg
Liverpool. ❑ 3, ❍ 0

Southampton, 3.3.1972
◆. 1,85 m, 76 kg
Tottenham Hotspur. ❑ 9, ❍ 3

Gateshead, 27.5.1967
◆. 1,79 m, 79 kg
Rangers (SCO). ❑ 35, ❍ 6

Gateshead, 20.8.1971
◆. 1,75 m, 75 kg
Nottingham Forest. ❑ 3, ❍ 2

Chadderton, 10.6.1966
◆. 1,80 m, 77 kg
Arsenal. ❑ 55, ❍ 26

Liverpool, 11.2.1972
◆. 1,83 m, 66 kg
Liverpool. ❑ 7, ❍ 0

Hull, 11.2.1974
●. 1,68 m, 72 kg
Middlesbrough. ❑ 5, ❍ 0

Newcastle, 18.1.1961
●. 1,73 m, 73 kg
Newcastle United. ❑ 58, ❍ 9

Newcastle, 13.8.1970
●. 1,80 m, 71 kg
Blackburn Rovers. ❑ 21, ❍ 5

Highams Park, 2.4.1966
●. 1,83 m, 76 kg
Tottenham Hotspur. ❑ 12, ❍ 2

London, 18.12.1966
●. 1,80 m, 72 kg
Newcastle United. ❑ 8, ❍ 3

Kenilworth, 3.2.1967
■. 1,88 m, 89 kg
Blackburn Rovers. ❑ 7, ❍ 0

HELVETIA
ASF
SFV
E'96
Schweizerischer Fussball-Verband
Postfach
3000 Bern 15
HELVETIA
London, 8.6.1996 (15.00)
HELVETIA - England 1 - 1
Birmingham, 13.6.1996 (19.30)
HELVETIA - Nederland 0 - 2
Birmingham, 18.6.1996 (19.30)
HELVETIA - Scotland 0 - 1
HELVETIA
SWITZERLAND
SCHWEIZ
SUISSE
SVIZZERA
ZWITSERLAND
SUIZA
MARCO PASCOLO
Sion, 9.5.1966
■. 1,88 m, 85 kg
Servette. ❑ 14, ❍ 0
MARC HOTTIGER
Lausanne, 7.11.1967
▲. 1,76 m, 67 kg
Everton (ENG). ❑ 57, ❍ 6
ALAIN GEIGER
Uvrier, 5.11.1960
▲. 1,80 m, 79 kg
Grasshoppers. ❑ 111, ❍ 2
STEPHANE HENCHOZ
Billens, 7.3.1974
▲. 1,86 m, 78 kg
Hamburger SV (GER). ❑ 13, ❍ 0
IVAN QUENTIN
Monthey, 2.5.1970
▲. 1,75 m, 72 kg
Sion. ❑ 24, ❍ 0
DOMINIQUE HERR
Basel, 25.10.1965
▲. 1,84 m, 80 kg
Sion. ❑ 51, ❍ 3

Olten, 14.6.1971
▲. 1,87 m, 90 kg
Grasshoppers. ❑ 7, ❍ 0

Saint-Dié (FRA), 7.4.1968
◆. 1,75 m, 71 kg
Saint-Etienne (FRA). ❑ 46, ❍ 6

Veysonnaz, 27.6.1971
◆. 1,80 m, 78 kg
Sion. ❑ 10, ❍ 1

Aarau, 2.3.1970
◆. 1,80 m, 75 kg
Bayern München (GER). ❑ 39, ❍ 6

Bern, 22.1.1968
◆. 1,78 m, 71 kg
SC Freiburg (GER). ❑ 61, ❍ 5

Aarberg, 6.10.1963
◆. 1,84 m, 78 kg
Vissel Kobe (JAP). ❑ 57, ❍ 6

Basel, 15.9.1974
◆. 1,83 m, 83 kg
Grasshoppers. ❑ 3, ❍ 0

Liestal, 2.7.1968
●. 1,84 m, 81 kg
Karlsruher SC (GER). ❑ 43, ❍ 26

Chiasso, 8.8.1968
●. 1,89 m, 86 kg
Rennes (FRA). ❑ 20, ❍ 2

Bellinzona, 4.3.1967
●. 1,82 m, 78 kg
Grasshoppers. ❑ 47, ❍ 18

Lausanne, 28.6.1969
●. 1,80 m, 74 kg
Borussia Dortmund (GER). ❑ 44, ❍ 12

Frauenfeld, 8.1.1971
■. 1,86 m, 81 kg
Grasshoppers. ❑ 3, ❍ 0

NEDERLAND
KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE VOETBALBOND
E'96
Koninklijke Nederlandsche Voetbalbond
Woudenbergseweg 56-58
3700 AM Zeist
NEDERLAND
Birmingham, 10.6.1996 (16.30)
NEDERLAND - Scotland 0 - 0
Birmingham, 13.6.1996 (19.30)
NEDERLAND - Helvetia 2 - 0
London, 18.6.1996 (19.30)
NEDERLAND - England 1 - 4
NEDERLAND
NETHERLANDS
HOLLAND
PAYS-BAS
OLANDA
NEDERLAND
HOLANDA
EDWIN VAN DER SAR
Voorhout, 29.10.1970
■. 1,97 m, 82 kg
Ajax. ❑ 5, ○ 0
MICHAEL REIZIGER
Amstelveen, 3.5.1973
▲. 1,78 m, 75 kg
Ajax. ❑ 6, ○ 0
DANNY BLIND
Oost-Souburg, 1.8.1961
▲. 1,76 m, 72 kg
Ajax. ❑ 36, ○ 1
WINSTON BOGARDE
Rotterdam, 22.10.1970
▲. 1,88 m, 80 kg
Ajax. ❑ 1, ○ 0
FRANK DE BOER
Hoorn, 15.5.1970
▲. 1,80 m, 76 kg
Ajax. ❑ 39, ○ 1
JOHAN DE KOCK
Sliedrecht, 25.10.1964
▲. 1,87 m, 87 kg
Roda JC. ❑ 6, ○ 0

Heemskerk, 14.12.1969
▲. 1,80 m, 70 kg
PSV Eindhoven. ❑ 13, ❍ 0

Paramaribo (SUR), 1.4.1976
◆. 1,76 m, 76 kg
Sampdoria (ITA). ❑ 8, ❍ 4

Hoorn, 15.5.1970
◆. 1,82 m, 78 kg
Ajax. ❑ 22, ❍ 6

Paramaribo (SUR), 13.3.1973
◆. 1,69 m, 68 kg
Ajax. ❑ 5, ❍ 0

Paramaribo (SUR), 1.3.1967
◆. 1,80 m, 72 kg
Lazio (ITA). ❑ 52, ❍ 4

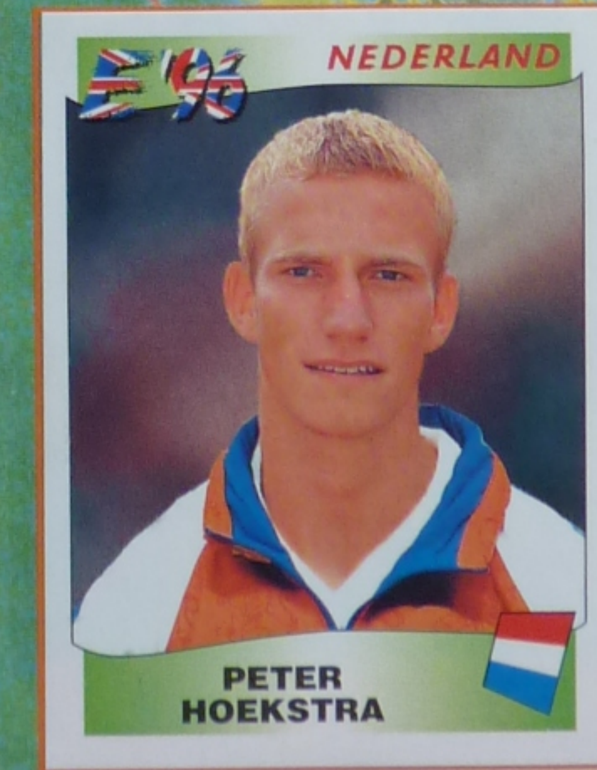
Amsterdam, 20.9.1969
◆. 1,83 m, 75 kg
Bordeaux (FRA). ❑ 22, ❍ 1

Amsterdam, 10.5.1969
●. 1,85 m, 78 kg
Arsenal (ENG). ❑ 42, ❍ 23

Amsterdam, 1.7.1976
●. 1,87 m, 77 kg
Ajax. ❑ 6, ❍ 3

Leiden, 28.10.1968
●. 1,74 m, 67 kg
Arsenal (ENG). ❑ 4, ❍ 0

Bruxelles (BEL), 23.3.1969
●. 1,88 m, 84 kg
Schalke 04 (GER). ❑ 5, ❍ 3



Assen, 4.4.1973
●. 1,92 m, 82 kg
Ajax. ❑ 0, ❍ 0

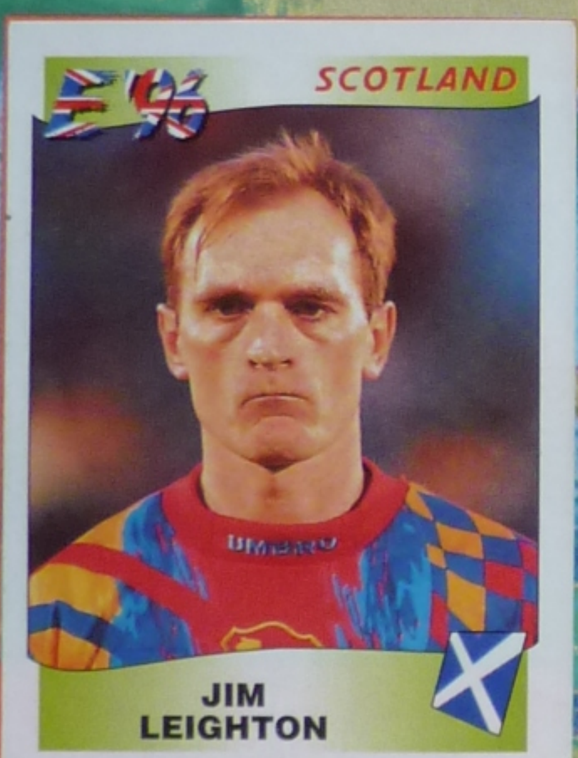
Gouda, 20.12.1966
■. 1,97 m, 83 kg
Feyenoord. ❑ 27, ❍ 0

The Scottish Football Association
6 Park Gardens
Glasgow G3 7YF

SCOTLAND

Birmingham, 10.6.1996 (16.30) **SCOTLAND - Nederland**	0 - 0
London, 15.6.1996 (15.00) **SCOTLAND - England**	0 - 2
Birmingham, 18.6.1996 (19.30) **SCOTLAND - Helvetia**	1 - 0

SCOTLAND
SCHOTTLAND
ECOSSE
SCOZIA
SCHOTLAND
ESCOCIA



Johnstone, 24.7.1958
■. 1,86 m, 78 kg
Hibernian. ❑ 71, ○ 0

Aberdeen, 27.10.1962
▲. 1,77 m, 73 kg
Aberdeen. ❑ 36, ○ 1

Stranraer, 20.1.1965
▲. 1,83 m, 76 kg
Tottenham Hotspur (ENG). ❑ 9, ○ 1

Glasgow, 24.11.1965
▲. 1,81 m, 78 kg
Celtic. ❑ 31, ○ 0

Keith, 7.12.1965
▲. 1,86 m, 76 kg
Blackburn Rovers (ENG). ❑ 14, ○ 1

Edinburgh, 4.1.1971
▲. 1,77 m, 73 kg
Rangers. ❑ 24, ○ 4

Leeds (ENG), 10.6.1964
◆. 1,69 m, 68 kg
Rangers. ❑ 31, ❍ 1

Hamilton, 22.10.1964
◆. 1,78 m, 67 kg
Celtic. ❑ 72, ❍ 9

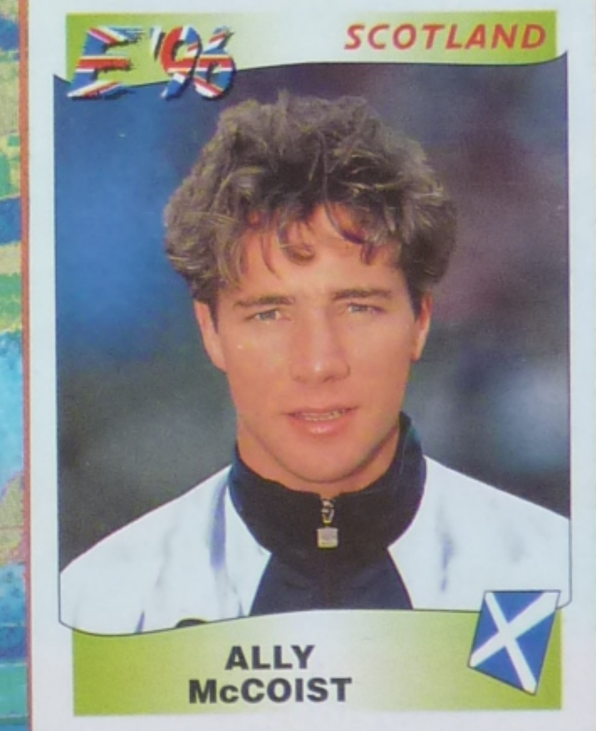
Paisley, 2.1.1971
◆. 1,78 m, 74 kg
Nottingham Forest (ENG). ❑ 4, ❍ 0

Motherwell, 25.12.1964
◆. 1,86 m, 78 kg
Leeds United (ENG). ❑ 37, ❍ 4

Galashiels, 31.1.1968
◆. 1,75 m, 74 kg
Celtic. ❑ 29, ❍ 8

Aberdeen, 16.12.1971
●. 1,78 m, 73 kg
Aberdeen. ❑ 9, ❍ 4

Glasgow, 6.9.1963
●. 1,68 m, 66 kg
Tranmere Rovers (ENG). ❑ 26, ❍ 5



Bellshill, 24.9.1962
●. 1,78 m, 73 kg
Rangers. ❑ 49, ❍ 17

Paisley, 6.12.1965
●. 1,82 m, 78 kg
Rangers. ❑ 27, ❍ 4

Stirling, 27.12.1971
●. 1,89 m, 81 kg
Everton (ENG). ❑ 5, ❍ 0

Aberdeen, 13.12.1970
●. 1,70 m, 70 kg
Coventry City (ENG). ❑ 10, ❍ 1

Bury (ENG), 13.4.1964
■. 1,81 m, 79 kg
Rangers. ❑ 34, ❍ 0

ESPAÑA
E'96
Real Federación Española de Fútbol
Calle Alberto Bosch, 13
28014 Madrid
ESPAÑA
Leeds, 9.6.1996 (14.30)
ESPAÑA - Bulgaria 1 - 1
Leeds, 15.6.1996 (18.00)
ESPAÑA - France 1 - 1
Leeds, 18.6.1996 (16.30)
ESPAÑA - România 2 - 1
ESPAÑA
E'96
SPAIN
SPANIEN
ESPAGNE
SPAGNA
SPANJE
ESPAÑA
ESPAÑA
ANDONI ZUBIZARRETA
Vitoria, 23.10.1961
■. 1,87 m, 86 kg
Valencia. ❑ 105, ○ 0
ESPAÑA
ALBERTO BELSUE
Zaragoza, 2.3.1968
▲. 1,71 m, 69 kg
Real Zaragoza. ❑ 11, ○ 0
ESPAÑA
ALBERT FERRER
Barcelona, 6.6.1970
▲. 1,70 m, 65 kg
Barcelona. ❑ 26, ○ 0
ESPAÑA
ABELARDO FERNANDEZ
Gijón, 19.3.1970
▲. 1,80 m, 77 kg
Barcelona. ❑ 23, ○ 2
ESPAÑA
MIGUEL ANGEL NADAL
Manacor, 28.7.1966
▲. 1,87 m, 83 kg
Barcelona. ❑ 28, ○ 2
ESPAÑA
RAFAEL ALKORTA
Bilbao, 16.9.1968
▲. 1,77 m, 74 kg
Real Madrid. ❑ 34, ○ 0

Les Franqueses, 28.12.1971
▲. 1,72 m, 68 kg
Barcelona. ❑ 17, ❍ 1

Vélez-Málaga, 23.3.1968
◆. 1,87 m, 82 kg
Real Madrid. ❑ 39, ❍ 11

Rio de Janeiro (BRA), 30.12.1962
◆. 1,74 m, 70 kg
Deportivo La Coruña. ❑ 9, ❍ 3

Madrid, 8.11.1967
◆. 1,87 m, 84 kg
Atlético Madrid. ❑ 17, ❍ 7

Gjión, 8.5.1970
◆. 1,79 m, 72 kg
Real Madrid. ❑ 20, ❍ 3

Portugalete, 7.1.1974
◆. 1,76 m, 73 kg
Athletic Bilbao. ❑ 20, ❍ 7

Laredo, 19.6.1971
●. 1,82 m, 68 kg
Real Madrid. ❑ 10, ❍ 1

Madrid, 26.9.1972
●. 1,72 m, 69 kg
Real Betis. ❑ 10, ❍ 2

Santa Fe (ARG), 7.6.1968
●. 1,85 m, 84 kg
Tenerife. ❑ 9, ❍ 4

Bilbao, 11.9.1962
●. 1,88 m, 82 kg
Sporting Gijón. ❑ 54, ❍ 22

Gijón, 31.12.1969
●. 1,73 m, 73 kg
Deportivo La Coruña. ❑ 4, ❍ 1

Madrid, 18.12.1969
■. 1,81 m, 78 kg
Real Madrid. ❑ 8, ❍ 0

Bulgarian Football Union
Karnigradska 19
1000 Sofia

BULGARIA

Leeds, 9.6.1996 (14.30) **BULGARIA - España**	1 - 1
Newcastle, 13.6.1996 (16.30) **BULGARIA - România**	1 - 0
Newcastle, 18.6.1996 (16.30) **BULGARIA - France**	1 - 3

BULGARIA
BULGARIEN
BULGARIE
BULGARIA
BULGARJE
BULGARIA

Sofia, 12.2.1962
■. 1,85 m, 75 kg
Reading (ENG). ❑ 88, ○ 0

Sofia, 13.8.1969
▲. 1,76 m, 73 kg
Olympiakos (GRE). ❑ 22, ○ 0

Lpinitiza, 27.7.1965
▲. 1,81 m, 71 kg
Rapid Wien (AUT). ❑ 57, ○ 5

.....,14.8.1967
▲. 1,83 m, 78 kg
Kayserispor (TUR). ❑ 1, ○ 0

Glojene, 26.2.1964
▲. 1,84 m, 78 kg
Hamburger SV (GER). ❑ 28, ○ 0

Plovdiv, 8.6.1977
▲. 1,83 m, 77 kg
Maritza Plovdiv. ❑ 1, ○ 0

Svishtov, 6.2.1970
▲. 1,78 m, 73 kg
Waldhof Mannheim (GER). ❑ 32, ❍ 0

Veliko Tarnovo, 4.8.1967
◆. 1,68 m, 66 kg
Anorthosis (CYP). ❑ 51, ❍ 0

Burgas, 7.7.1965
◆. 1,84 m, 80 kg
KFC Uerdingen 05 (GER). ❑ 46, ❍ 4

Sliven, 19.7.1967
◆. 1,78 m, 73 kg
Hamburger SV (GER). ❑ 30, ❍ 4

Veliko Tarnovo, 29.3.1966
◆. 1,76 m, 72 kg
VfB Stuttgart (GER). ❑ 49, ❍ 7

Vidin, 15.1.1970
◆. 1,84 m, 74 kg
TSV 1860 München (GER). ❑ 17, ❍ 2

Samokov, 22.4.1968
◆. 1,79 m, 74 kg
Sporting (POR). ❑ 14, ❍ 0

Sofia, 12.8.1967
●. 1,79 m, 72 kg
Bayern München (GER). ❑ 47, ❍ 18

Sofia, 31.8.1966
●. 1,87 m, 83 kg
Atlético Madrid (ESP). ❑ 47, ❍ 12

Plovdiv, 8.2.1966
●. 1,78 m, 75 kg
Parma (ITA). ❑ 58, ❍ 29

Sofia, 26.7.1962
●. 1,86 m, 82 kg
Slavia Sofia. ❑ 76, ❍ 23

Sofia, 27.2.1970
■. 1,93 m, 92 kg
CSKA Sofia. ❑ 12, ❍ 0

ROMANIA
FEDERATIA ROMANA DE FOTBAL
„fondată în 1909"
E'96
Fédération Roumaine de Football
Str. Poligrafiei 3, Sector 1
71556 Bucuresti
ROMANIA
Newcastle, 10.6.1996 (19.30)
ROMANIA - France 0 - 1
Newcastle, 13.6.1996 (16.30)
ROMANIA - Bulgaria 0 - 1
Leeds, 18.6.1996 (16.30)
ROMANIA - España 1 - 2
ROMANIA
ROMANIA
RUMÄNIEN
ROUMANIE
ROMANIA
ROEMENIË
RUMANIA
BOGDAN STELEA
Bazna, 5.12.1967
■. 1,82 m, 84 kg
Steaua Bucuresti. ❑ 31, ○ 0
DAN PETRESCU
Bucuresti, 22.12.1967
▲. 1,77 m, 70 kg
Chelsea (ENG). ❑ 48, ○ 6
MIODRAG BELODEDICI
Sokolovac, 20.5.1964
▲. 1,85 m, 75 kg
Villarreal (ESP). ❑ 44, ○ 5
DANIEL PRODAN
Bucuresti, 23.3.1972
▲. 1,81 m, 77 kg
Steaua Bucuresti. ❑ 27, ○ 1
ANTON DOBOS
Sarmasu, 13.10.1965
▲. 1,83 m, 75 kg
Steaua Bucuresti. ❑ 4, ○ 0
GHEORGHE MIHALI
Baia Borsa, 9.12.1965
▲. 1,80 m, 78 kg
Guingamp (FRA). ❑ 28, ○ 0

Balan, 14.5.1970
▲. 1,78 m, 72 kg
Cercle Brugge (BEL). ❑ 24, ❍ 0

Calafat, 9.10.1967
◆. 1,88 m, 80 kg
Barcelona (ESP). ❑ 60, ❍ 3

Bucuresti, 9.12.1968
◆. 1,83 m, 75 kg
Bayer Leverkusen (GER). ❑ 44, ❍ 5

Gradinari, 25.6.1968
◆. 1,70 m, 69 kg
1. FC Köln (GER). ❑ 41, ❍ 4

Sacele, 5.2.1965
◆. 1,74 m, 70 kg
Barcelona (ESP). ❑ 93, ❍ 28

Marzanesti, 11.7.1970
◆. 1,74 m, 75 kg
Neuchâtel Xamax (SUI). ❑ 20, ❍ 1

Bucuresti, 6.1.1969
◆. 1,74 m, 64 kg
West Ham (ENG). ❑ 53, ❍ 20

Cimpia Turzii, 12.2.1968
◆. 1,76 m, 73 kg
Brescia (ITA). ❑ 44, ❍ 8

Brasov, 5.4.1964
●. 1,81 m, 76 kg
Steaua Bucuresti. ❑ 73, ❍ 12

Bucuresti, 17.3.1970
●. 1,78 m, 75 kg
Espanyol (ESP). ❑ 35, ❍ 18

Calinesti, 5.11.1968
●. 1,74 m, 72 kg
Steaua Bucuresti. ❑ 15, ❍ 0

Bucuresti, 8.8.1968
■. 1,78 m, 68 kg
Dinamo Bucuresti. ❑ 28, ❍ 0

FRANCE

Fédération Française de Football
60 bis, avenue d'Iéna
75783 Paris Cedex 16

Newcastle, 10.6.1996 (19.30) **FRANCE - România**	1 – 0
Leeds, 15.6.1996 (18.00) **FRANCE - España**	1 – 1
Newcastle, 18.6.1996 (16.30) **FRANCE - Bulgaria**	3 – 1

FRANCE
FRANKREICH
FRANCE
FRANCIA
FRANKRIJK
FRANCIA

BERNARD LAMA
Saint-Symphorien (Guyane), 7.4.1963
■. 1,82 m, 75 kg
Paris Saint-Germain. ❑ 23, ○ 0

JOCELYN ANGLOMA
Abymes (Guadeloupe), 7.8.1965
▲. 1,80 m, 70 kg
Torino (ITA). ❑ 29, ○ 0

FRANCK LEBŒUF
Marseille, 22.1.1968
▲. 1,83 m, 72 kg
Strasbourg. ❑ 7, ○ 2

ALAIN ROCHE
Brive, 14.10.1967
▲. 1,80 m, 75 kg
Paris Saint-Germain. ❑ 21, ○ 1

ERIC DI MECO
Avignon, 7.9.1963
▲. 1,80 m, 75 kg
Monaco. ❑ 18, ○ 0

BIXENTE LIZARAZU
Saint-Jean-de-Luz, 9.12.1969
▲. 1,69 m, 69 kg
Bordeaux. ❑ 17, ○ 1

Accra (GHA), 7.9.1968
◆. 1,85 m, 85 kg
Milan (ITA). ❑ 18, ❍ 1

Boulogne-Billancourt, 22.11.1965
◆. 1,73 m, 70 kg
Paris Saint-Germain. ❑ 9, ❍ 2

Lifou (Nouvelle-Calédonie), 3.12.1970
◆. 1,80 m, 74 kg
Sampdoria (ITA). ❑ 11, ❍ 1

Bayonne, 15.10.1968
◆. 1,74 m, 71 kg
Juventus (ITA). ❑ 45, ❍ 3

Marseille, 23.6.1972
◆. 1,85 m, 80 kg
Bordeaux. ❑ 8, ❍ 4

Orléans, 10.10.1971
◆. 1,72 m, 62 kg
Nantes. ❑ 14, ❍ 1

Lyon, 9.3.1968
●. 1,79 m, 72 kg
Paris Saint-Germain. ❑ 13, ❍ 8

Bordeaux, 17.3.1972
●. 1,88 m, 78 kg
Bordeaux. ❑ 8, ❍ 1

Marseille, 24.5.1966
●. 1,82 m, 76 kg
Manchester United (ENG). ❑ 45, ❍ 20

Sully-sur-Loire, 6.2.1970
●. 1,78 m, 74 kg
Paris Saint-Germain. ❑ 9, ❍ 2

Gossin, 25.1.1967
●. 1,80 m, 75 kg
Newcastle United (ENG). ❑ 17, ❍ 3

Nevers, 25.1.1962
■. 1,86 m, 77 kg
Montpellier. ❑ 30, ❍ 0

DEUTSCHLAND
E'96
Deutscher Fußball-Bund
Postfach 71 02 65
60492 Frankfurt am Main
DEUTSCHLAND
Manchester, 9.6.1996 (17.00)
DEUTSCHLAND - Česká Republika 2 - 0
Manchester, 16.6.1996 (15.00)
DEUTSCHLAND - Rossija 3 - 0
Manchester, 19.6.1996 (19.30)
DEUTSCHLAND - Italia 0 - 0
DEUTSCHLAND
E'96
GERMANY
DEUTSCHLAND
ALLEMAGNE
GERMANIA
DUITSLAND
ALEMANIA
DEUTSCHLAND
E'96
ANDREAS KÖPKE
Kiel, 12.3.1962
■. 1,82 m, 80 kg
Eintracht Frankfurt. ❑ 29, ❍ 0
DEUTSCHLAND
E'96
MATTHIAS SAMMER
Dresden, 5.9.1967
▲. 1,81 m, 75 kg
Borussia Dortmund. ❑ 37, ❍ 5
DEUTSCHLAND
E'96
THOMAS HELMER
Herford, 21.4.1965
▲. 1,85 m, 76 kg
Bayern München. ❑ 42, ❍ 2
DEUTSCHLAND
E'96
JÜRGEN KOHLER
Lambsheim, 6.10.1965
▲. 1,86 m, 85 kg
Borussia Dortmund. ❑ 78, ❍ 0
DEUTSCHLAND
E'96
MARKUS BABBEL
München, 8.9.1972
▲. 1,89 m, 81 kg
Bayern München. ❑ 10, ❍ 1
DEUTSCHLAND
E'96
STEFAN REUTER
Dinkelsbühl, 16.10.1966
◆. 1,81 m, 75 kg
Borussia Dortmund. ❑ 49, ❍ 2
24

Berlin, 1.2.1972
◆. 1,86 m, 73 kg
Bayern München. ❑ 13, ❍ 1

Hage, 10.12.1964
◆. 1,86 m, 75 kg
Werder Bremen. ❑ 12, ❍ 0

Brandenburg, 19.1.1970
◆. 1,80 m, 68 kg
Borussia Dortmund. ❑ 10, ❍ 0

Duisburg, 25.4.1968
◆. 1,83 m, 75 kg
Bayern München. ❑ 25, ❍ 1

Neustadt an der Weinstraße, 18.12.1968
◆. 1,86 m, 73 kg
Werder Bremen. ❑ 13, ❍ 1

Berlin, 30.5.1966
◆. 1,66 m, 67 kg
Karlsruher SC. ❑ 69, ❍ 8

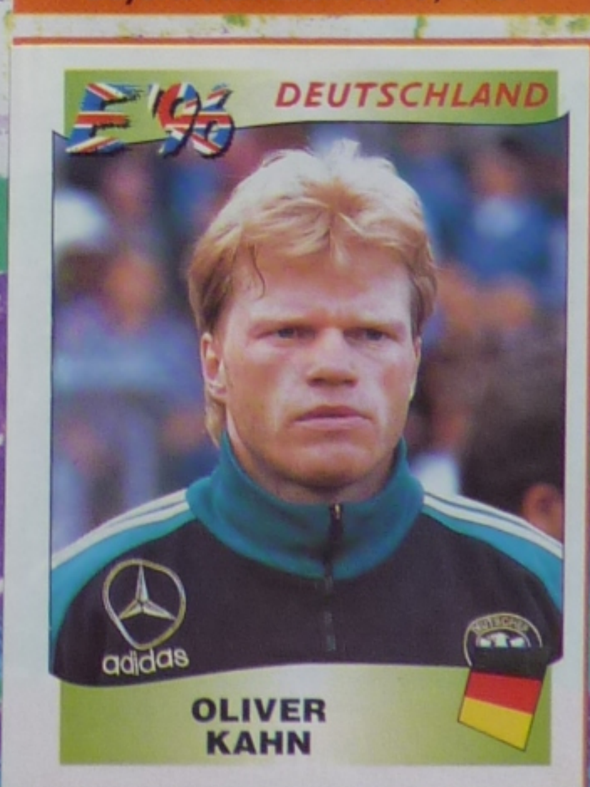
Frankfurt/Main, 2.9.1967
◆. 1,80 m, 70 kg
Borussia Dortmund. ❑ 57, ❍ 19

Göppingen, 30.7.1964
●. 1,81 m, 76 kg
Bayern München. ❑ 79, ❍ 34

Maribor (SVN), 30.10.1971
●. 1,85 m, 77 kg
VfB Stuttgart. ❑ 6, ❍ 1

Waldkirch, 3.12.1971
●. 1,86 m, 83 kg
Borussia Dortmund. ❑ 5, ❍ 1

Neunkirchen/Saar, 30.10.1962
●. 1,80 m, 82 kg
Besiktas (TUR). ❑ 14, ❍ 2



Karlsruhe, 15.6.1969
■. 1,88 m, 87 kg
Bayern München. ❑ 2, ❍ 0

Českomoravský Fotbalový Svaz
Diskarska 100
169 00 Praha 6 – Strahov

CESKA REPUBLIKA

Manchester, 9.6.1996 (17.00) **CESKA REPUBLIKA - Deutschland**	0	2
Liverpool, 14.6.1996 (19.30) **CESKA REPUBLIKA - Italia**	2	1
Liverpool, 19.6.1996 (19.30) **CESKA REPUBLIKA - Rossija**	3	3

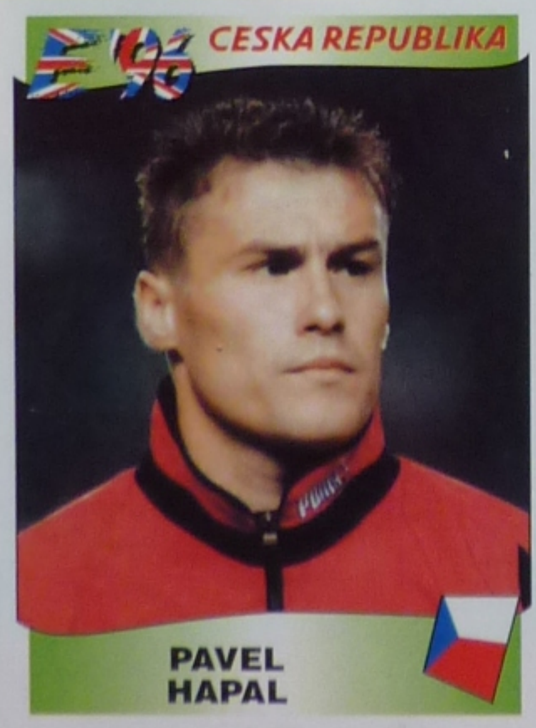
CZECH REPUBLIC
TSCHECHIEN
REPUBLIQUE TCHEQUE
REPUBBLICA CECA
TSJECHIË
REPUBLICA CHECA

Praha, 28.1.1969
■. 1,86 m, 79 kg
Sparta Praha. ❑ 13, ○ 0

Uherske Hradiste, 22.6.1964
▲. 1,87 m, 82 kg
1. FC Kaiserslautern (GER). ❑ 11, ○ 1

Kladno, 23.9.1969
▲. 1,83 m, 79 kg
Slavia Praha. ❑ 15, ○ 2

Brumov, 2.1.1974
▲. 1,78 m, 76 kg
Sparta Praha. ❑ 12, ○ 0

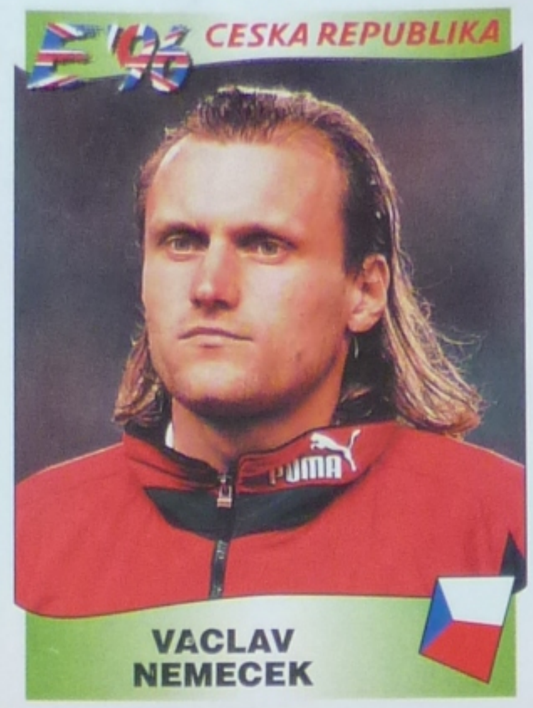


Kromeriz, 27.7.1969
▲. 1,80 m, 78 kg
Tenerife (ESP). ❑ 8, ○ 0

Praha, 6.1.1970
▲. 1,79 m, 72 kg
Schalke 04 (GER). ❑ 14, ○ 1

Trebon, 30.3.1972
◆. 1,74 m, 72 kg
Slavia Praha. ❑ 11, ○ 0

Hradec Kralové, 9.3.1969
◆. 1,76 m, 72 kg
Sparta Praha. ❑ 13, ○ 2

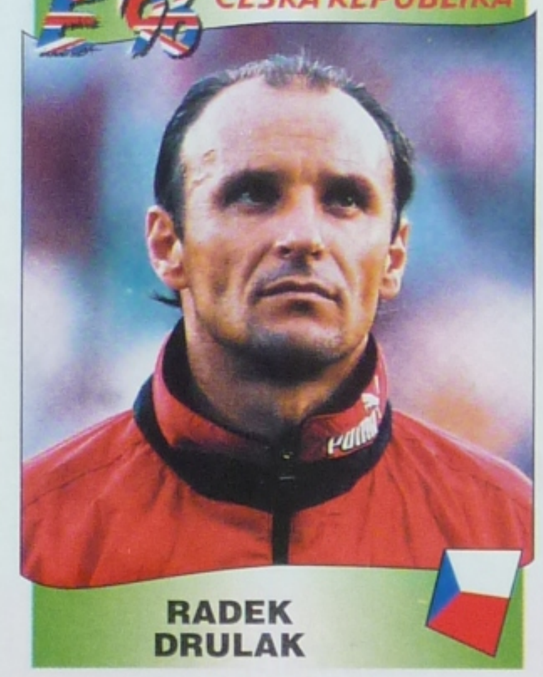


Hradec Kralové, 25.1.1967
◆. 1,90 m, 86 kg
Servette (SUI). ❑ 13, ○ 0

Praha, 10.11.1973
◆. 1,87 m, 80 kg
Borussia Dortmund (GER). ❑ 10, ○ 8

Cheb, 30.8.1972
◆. 1,75 m, 73 kg
Sparta Praha. ❑ 4, ○ 0

Ceske Budejovice, 16.5.1966
◆. 1,76 m, 74 kg
Schalke 04 (GER). ❑ 13, ○ 0



Kromeriz, 12.1.1962
●. 1,81 m, 76 kg
Petra Drnovice. ❑ 10, ○ 4

Praha, 19.7.1968
●. 1,80 m, 78 kg
1. FC Kaiserslautern (GER). ❑ 15, ○ 5

Cesky Brod, 7.9.1965
●. 1,93 m, 90 kg
Sporting (POR). ❑ 6, ○ 3

Hradec Kralové, 27.9.1973
●. 1,95 m, 87 kg
Sparta Praha. ❑ 2, ○ 0

Karlovy Vary, 15.2.1969
●. 1,82 m, 78 kg
1. FC Kaiserslautern (GER). ❑ 10, ○ 5

Ostrava, 10.3.1968
■. 1,88 m, 93 kg
Newcastle United (ENG). ❑ 4, ○ 0

ITALIA
FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
E'96
Federazione Italiana Giuoco Calcio
Via Gregorio Allegri, 14
00198 Roma
ITALIA
Liverpool, 11.6.1996 (16.30)
ITALIA - Rossija 2 - 1
Liverpool, 14.6.1996 (19.30)
ITALIA - Česká Republika 1 - 2
Manchester, 19.6.1996 (19.30)
ITALIA - Deutschland 0 - 0
ITALY
ITALIEN
ITALIE
ITALIA
ITALIË
ITALIA
ANGELO PERUZZI
Viterbo, 16.2.1970
■. 1,81 m, 88 kg
Juventus. ❑ 5, ○ 0
ANTONIO BENARRIVO
Brindisi, 21.8.1968
▲. 1,69 m, 71 kg
Parma. ❑ 20, ○ 0
CIRO FERRARA
Napoli, 11.2.1967
▲. 1,80 m, 75 kg
Juventus. ❑ 31, ○ 0
ALESSANDRO COSTACURTA
Orago, 24.4.1966
▲. 1,78 m, 74 kg
Milan. ❑ 34, ○ 2
LUIGI APOLLONI
Frascati, 2.5.1967
▲. 1,85 m, 77 kg
Parma. ❑ 9, ○ 1
PAOLO MALDINI
Milano, 26.6.1968
▲. 1,85 m, 77 kg
Milan. ❑ 67, ○ 3

Arezzo, 6.4.1965
▲. 1,79 m, 77 kg
Roma. ❑ 9, ❍ 0

Schaffhausen (SUI), 29.5.1970
◆. 1,80 m, 73 kg
Lazio. ❑ 10, ❍ 0

Besana in Brianza, 23.8.1971
◆. 1,77 m, 72 kg
Milan. ❑ 33, ❍ 2

Camposampiero, 24.7.1971
◆. 1,88 m, 84 kg
Parma. ❑ 29, ❍ 7

Lecce, 31.7.1969
◆. 1,78 m, 73 kg
Juventus. ❑ 5, ❍ 0

Roma, 26.7.1966
◆. 1,73 m, 73 kg
Juventus. ❑ 2, ❍ 0

Conegliano, 9.11.1974
◆. 1,73 m, 70 kg
Juventus. ❑ 7, ❍ 0

Oliena, 5.7.1966
●. 1,68 m, 67 kg
Parma. ❑ 18, ❍ 6

Caldogno, 18.2.1967
●. 1,74 m, 73 kg
Milan. ❑ 45, ❍ 24

Perugia, 11.12.1968
●. 1,88 m, 84 kg
Juventus. ❑ 6, ❍ 4

Monza, 4.3.1969
●. 1,82 m, 78 kg
Lazio. ❑ 28, ❍ 6

Padova, 2.12.1971
■. 1,96 m, 90 kg
Fiorentina. ❑ 1, ❍ 0

The Football Union of Russia
Luzhnetskaja Naberezhnaja, 8
119871 Moskva

ROSSIJA

Liverpool, 11.6.1996 (16.30)		
ROSSIJA - Italia	1	2
Manchester, 16.6.1996 (15.00)		
ROSSIJA - Deutschland	0	3
Liverpool, 19.6.1996 (19.30)		
ROSSIJA - Česká Republika	3	3

RUSSIA
RUSSLAND
RUSSIE
RUSSIA
RUSLAND
RUSIA

Moskva, 2.9.1963
■. 1,83 m, 80 kg
Tirol Innsbruck (AUT). ❑ 21, ❍ 0

....., 5.1.1970
▲. 1,85 m, 77 kg
Dinamo Moskva. ❑ 10, ❍ 0

Odessa (UKR), 16.9.1970
▲. 1,85 m, 80 kg
Spartak Moskva. ❑ 19, ❍ 3

Moskva, 21.5.1972
▲. 1,78 m, 71 kg
Spartak Moskva. ❑ 4, ❍ 0

Moskva, 11.6.1966
▲. 1,78 m, 77 kg
Millwall (ENG). ❑ 21, ❍ 4

Kiev (UKR), 17.6.1969
▲. 1,71 m, 68 kg
Spartak Moskva. ❑ 12, ❍ 2

ROSSIJA
VIKTOR ONOPKO
Lugansk (UKR), 14.10.1969
◆. 1,89 m, 80 kg
Real Oviedo (ESP). ❑ 32, ○ 2
ROSSIJA
IGOR SHALIMOV
Moskva, 2.2.1969
◆. 1,82 m, 73 kg
Udinese (ITA). ❑ 16, ○ 3
ROSSIJA
VALERIJ KARPIN
Tallinn (EST), 2.2.1969
◆. 1,85 m, 76 kg
Real Sociedad (ESP). ❑ 23, ○ 5
ROSSIJA
ANDREJ KANCHELSKIS
Kirovograd (UKR), 23.1.1969
◆. 1,78 m, 78 kg
Everton (ENG). ❑ 14, ○ 2
ROSSIJA
ALEKSANDR MOSTOVOJ
Sankt-Peterburg, 22.8.1968
◆. 1,79 m, 74 kg
Strasbourg (FRA). ❑ 12, ○ 3
ROSSIJA
IGOR DOBROVOLSKIJ
Chisináu (MOL), 27.8.1967
◆. 1,78 m, 70 kg
Dinamo Moskva. ❑ 12, ○ 2
ROSSIJA
IGOR KOLYVANOV
Moskva, 6.3.1968
●. 1,78 m, 70 kg
Foggia (ITA). ❑ 13, ○ 6
ROSSIJA
DMITRIJ RADCHENKO
Sankt-Peterburg, 2.12.1970
●. 1,84 m, 78 kg
Deportivo La Coruña (ESP). ❑ 26, ○ 10
ROSSIJA
VLADIMIR BESCHASTNYKH
Moskva, 1.4.1974
●. 1,76 m, 76 kg
Werder Bremen (GER). ❑ 13, ○ 4
ROSSIJA
SERGEJ KIRYAKOV
Orjeol, 1.1.1970
●. 1,74 m, 75 kg
Karlsruher SC (GER). ❑ 19, ○ 7
ROSSIJA
SERGEJ YURAN
Lugansk (UKR), 11.6.1969
●. 1,80 m, 77 kg
Millwall (ENG). ❑ 14, ○ 3
ROSSIJA
DMITRIJ KHARIN
Moskva, 16.8.1968
■. 1,87 m, 80 kg
Chelsea (ENG). ❑ 15, ○ 0

Danish Football Association
Idrættens Hus, Brøndby Stadion 20
2605 Brøndby

DANMARK

Sheffield, 9.6.1996 (19.30) **DANMARK - Portugal**	1 - 1
Sheffield, 16.6.1996 (18.00) **DANMARK - Hrvatska**	0 - 3
Sheffield, 19.6.1996 (16.30) **DANMARK - Türkiye**	3 - 0

DENMARK
DÄNEMARK
DANEMARK
DANIMARCA
DENEMARKEN
DINAMARCA

PETER SCHMEICHEL

Søborg, 18.11.1963
■. 1,96 m, 89 kg
Manchester United (ENG). ❑ 81, ○ 0

THOMAS HELVEG

Odense, 24.6.1971
▲. 1,81 m, 82 kg
Udinese (ITA). ❑ 10, ○ 0

JES HØGH

Ålborg, 7.5.1966
▲. 1,84 m, 73 kg
Fenerbahce (TUR). ❑ 20, ○ 1

MARC RIEPER

Rødoure, 5.6.1968
▲. 1,93 m, 86 kg
West Ham (ENG). ❑ 35, ○ 0

JENS RISAGER

Herning, 9.4.1971
▲. 1,83 m, 78 kg
Brøndby IF. ❑ 9, ○ 0

JACOB LAURSEN

Vejle, 6.10.1971
▲. 1,82 m, 78 kg
Silkeborg IF. ❑ 10, ○ 0

DANMARK
JOHN JENSEN
København, 3.5.1965
◆. 1,78 m, 77 kg
Arsenal (ENG). ❑ 71, ❍ 4
DANMARK
MICHAEL SCHJØNBERG
Esbjerg, 19.1.1967
◆. 1,91 m, 86 kg
Odense Boldklub. ❑ 10, ❍ 2
DANMARK
BRIAN STEEN NIELSEN
Vejle, 28.12.1968
◆. 1,82 m, 78 kg
Odense Boldklub. ❑ 32, ❍ 0
DANMARK
KIM VILFORT
Frederiksberg, 15.11.1962
◆. 1,90 m, 86 kg
Brøndby IF. ❑ 74, ❍ 14
DANMARK
MICHAEL LAUDRUP
København, 15.6.1964
◆. 1,82 m, 82 kg
Real Madrid (ESP). ❑ 85, ❍ 34
DANMARK
ALLAN NIELSEN
Esbjerg, 13.3.1971
◆. 1,80 m, 71 kg
Brøndby IF. ❑ 2, ❍ 0
DANMARK
CLAUS THOMSEN
Århus, 31.5.1970
◆. 1,92 m, 83 kg
Ipswich Town (ENG). ❑ 3, ❍ 0
DANMARK
MIKKEL BECK
Århus, 12.5.1973
●. 1,86 m, 77 kg
Fortuna Köln (GER). ❑ 6, ❍ 3
DANMARK
BRIAN LAUDRUP
Wien (AUT), 22.2.1969
●. 1,86 m, 80 kg
Rangers (SCO). ❑ 60, ❍ 10
DANMARK
PETER RASMUSSEN
Hobro, 16.5.1967
●. 1,79 m, 74 kg
AaB. ❑ 12, ❍ 2
DANMARK
ERIK BO ANDERSEN
Dronningborg/Randers, 14.11.1970
●. 1,90 m, 76 kg
Rangers (SCO). ❑ 4, ❍ 0
DANMARK
MOGENS KROGH
Hjørring, 31.10.1963
■. 1,90 m, 84 kg
Brøndby IF. ❑ 4, ❍ 0

Federação Portuguesa de Futebol
Praça de Alegria, N. 25
1128 Lisboa Codex

PORTUGAL

Sheffield, 9.6.1996 (19.30) **PORTUGAL - Danmark**	1 - 1
Nottingham, 14.6.1996 (16.30) **PORTUGAL - Türkiye**	1 - 0
Nottingham, 19.6.1996 (16.30) **PORTUGAL - Hrvatska**	3 - 0

PORTUGAL
PORTUGAL
PORTUGAL
PORTOGALLO
PORTUGAL
PORTUGAL

Vítor Manuel Martins Baía
Vila Nova de Gaia, 15.10.1969
■. 1,84 m, 78 kg. Porto. ❑ 38, ❍ 0

Carlos Alberto Oliveira Secretário
S. João da Madeira, 12.5.1970
▲. 1,74 m, 68 kg. Porto. ❑ 9, ❍ 1

Fernando Manuel Silva Couto
Espinho, 2.8.1969. ▲. 1,84 m, 84 kg
Parma (ITA). ❑ 28, ❍ 2

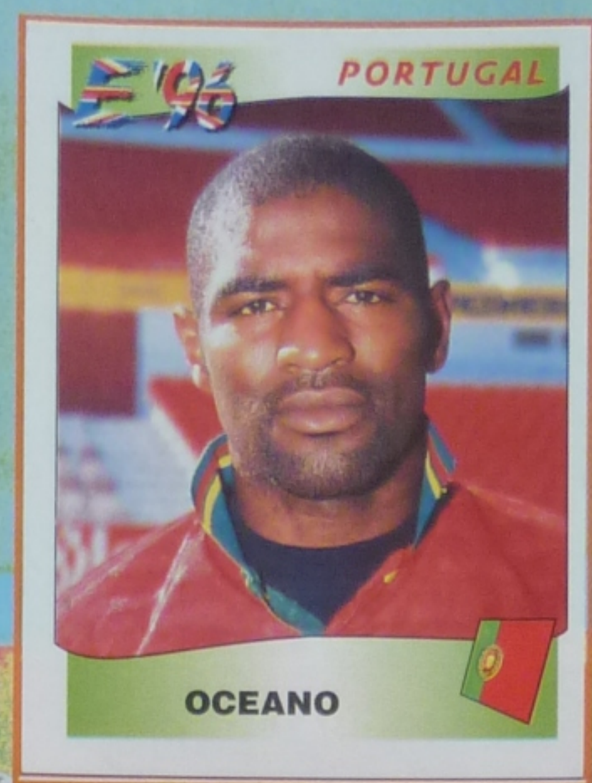
Hélder Marino Rodrigues Cristovão
Luanda (ANG), 21.3.1971
▲. 1,81 m, 80 kg. Benfica. ❑ 14, ❍ 2

Jorge Paulo Costa Almeida
Porto, 14.10.1971
▲. 1,88 m, 86 kg. Porto. ❑ 13, ❍ 0

João Paulo Maio Santos
Vila do Conde, 21.11.1970
▲. 1,70 m, 66 kg. Porto. ❑ 10, ❍ 2

Dimas Manuel Marques Teixeira
Johannesburg (SAF), 16.2.1969
▲. 1,86 m, 79 kg. Benfica. ❑ 1, ❍ 0

Fernando Nélson Jesus Vieira Alves
Porto, 5.11.1971
▲. 1,79 m, 71 kg. Sporting. ❑ 2, ❍ 0



Oceano Andrade Cruz
São Vicente (CPV), 29.7.1962
◆. 1,75 m, 78 kg. Sporting. ❑ 37, ❍ 6

Paulo Manuel Carvalho Sousa
Viseu, 30.8.1970. ◆. 1,77 m, 76 kg
Juventus (ITA). ❑ 22, ❍ 0

Luís Filipe Madeira Figo
Lisboa, 4.11.1972. ◆. 1,80 m, 75 kg
Barcelona (ESP). ❑ 25, ❍ 4

Rui Manuel César Costa
Lisboa, 29.3.1972. ◆. 1,80 m, 74 kg
Fiorentina (ITA). ❑ 19, ❍ 6

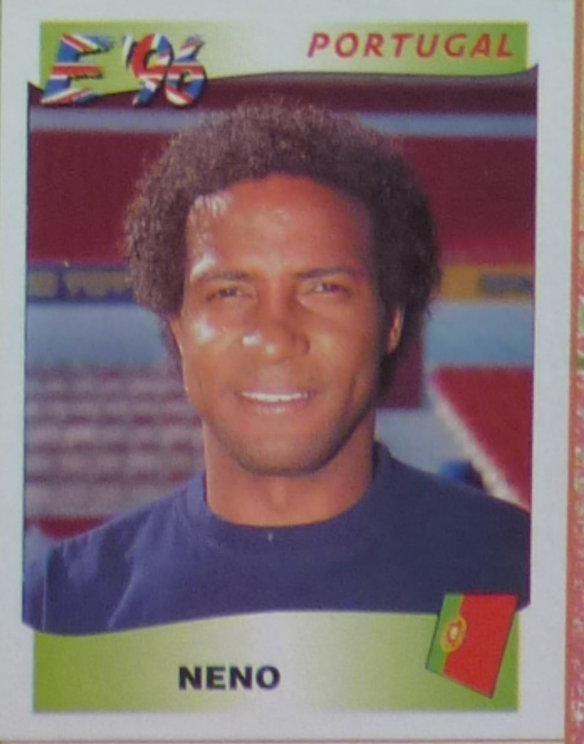
Ricardo Manuel Silva Sá Pinto
Porto, 10.10.1972
●. 1,76 m, 70 kg. Sporting. ❑ 6, ❍ 0

João Manuel Vieira Pinto
Porto, 19.8.1971
●. 1,71 m, 62 kg. Benfica. ❑ 21, ❍ 6

Domingos José Paciência Oliveira
Leça da Palmeira, 2.1.1969
●. 1,74 m, 73 kg. Porto. ❑ 26, ❍ 7

Paulo Lourenço Martins Alves
Vila Real, 10.12.1969
●. 1,86 m, 74 kg. Sporting. ❑ 7, ❍ 6

António José Santos Folha
Vila Nova de Gaia, 21.5.1971
●. 1,71 m, 68 kg. Porto. ❑ 14, ❍ 3



Adelino Augusto Graça Barbosa Barros
Praia (CPV), 27.1.1962. ■. 1,82 m, 82 kg
Vitória Guimarães. ❑ 7, ❍ 0

Türkiye Futbol Federasyonu
Konaklar Mah. Ihlamurlu Sok. 9
80620 4. Levent – Istanbul

TÜRKIYE

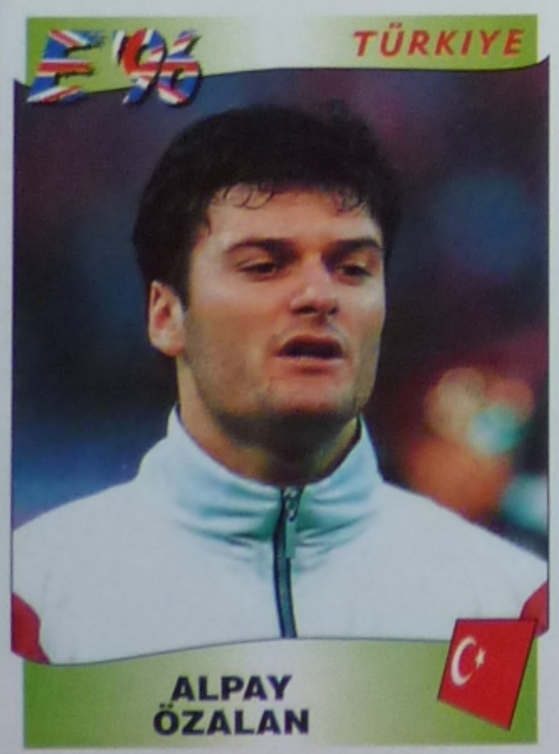
Nottingham, 11.6.1996 (19.30) **TÜRKIYE - Hrvatska**	0 – 1
Nottingham, 14.6.1996 (16.30) **TÜRKIYE - Portugal**	0 – 1
Sheffield, 19.6.1996 (16.30) **TÜRKIYE - Danmark**	0 – 3

TURKEY
TÜRKEI
TURQUIE
TURCHIA
TURKIJE
TURQUIA

Antalya, 10.5.1973
■. 1,85 m, 71 kg
Fenerbahce. ❑ 9, ○ 0

Adapazari, 1.10.1965
▲. 1,71 m, 68 kg
Besiktas. ❑ 42, ○ 1

Istanbul, 24.11.1968
▲. 1,81 m, 77 kg
Galatasaray. ❑ 37, ○ 1



Izmir, 29.5.1973
▲. 1,84 m, 75 kg
Besiktas. ❑ 9, ○ 1

Adapazari, 10.6.1969
▲. 1,82 m, 75 kg
Trabzonspor. ❑ 28, ○ 2

Aydin, 26.8.1971
▲. 1,87 m, 80 kg
Trabzonspor. ❑ 6, ○ 0

Bursa, 24.10.1973
▲. 1,83 m, 71 kg
Fenerbahce. ❑ 5, ○ 1

Trabzon, 24.8.1970
◆. 1,76 m, 67 kg
Galatasaray. ❑ 29, ○ 0

Sakarya, 15.2.1963
◆. 1,79 m, 74 kg
Fenerbahce. ❑ 50, ○ 2

Istanbul, 8.12.1971
◆. 1,82 m, 74 kg
Trabzonspor. ❑ 17, ○ 0

Istanbul, 24.7.1971
◆. 1,85 m, 72 kg
Besiktas. ❑ 7, ○ 2

Ankara, 17.9.1970
◆. 1,87 m, 82 kg
Trabzonspor. ❑ 9, ○ 1

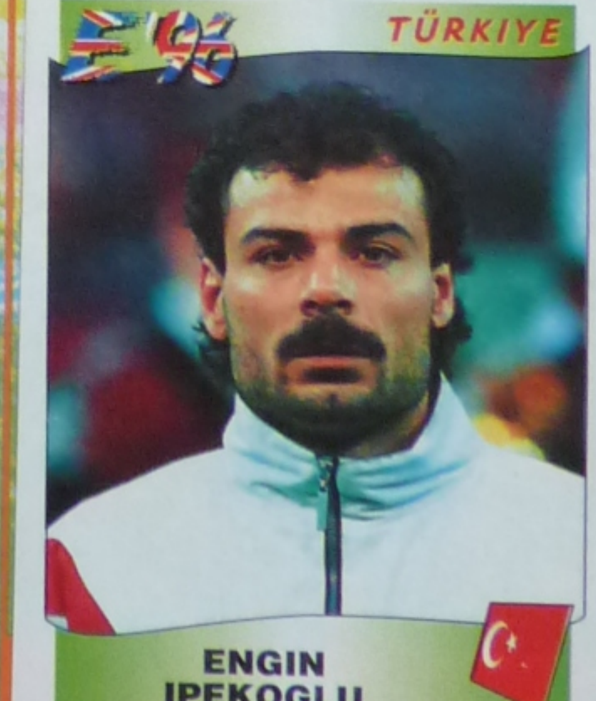
Istanbul, 26.8.1967
◆. 1,69 m, 62 kg
Galatasaray. ❑ 6, ○ 1

Pristina (JUG), 27.2.1966
●. 1,90 m, 72 kg
Galatasaray. ❑ 8, ○ 3

Sakarya, 1.9.1971
●. 1,89 m, 76 kg
Galatasaray. ❑ 23, ○ 13

Zongulda, 18.8.1969
●. 1,80 m, 72 kg
Besiktas. ❑ 14, ○ 4

Trabzon, 20.7.1968
●. 1,80 m, 74 kg
Trabzonspor. ❑ 29, ○ 6



Izmir, 7.6.1961
■. 1,84 m, 76 kg
Fenerbahce. ❑ 27, ○ 0

Croatian Football Federation
Ilica 31
10000 Zagreb

HRVATSKA

Nottingham, 11.6.1996 (19.30) **HRVATSKA - Türkiye**	1 _ 0
Sheffield, 16.6.1996 (18.00) **HRVATSKA - Danmark**	3 _ 0
Nottingham, 19.6.1996 (16.30) **HRVATSKA - Portugal**	0 _ 3

CROATIA
KROATIEN
CROATIE
CROAZIA
KROATIË
CROACIA

DRAZEN LADIC

Cakovec, 1.1.1963
■. 1,85 m, 83 kg
Croatia Zagreb. ❑ 15, ○ 0

NIKOLA JERKAN

Split, 8.12.1964
▲. 1,89 m, 82 kg
Real Oviedo (ESP). ❑ 15, ○ 1

SLAVEN BILIC

Split, 11.9.1968
▲. 1,88 m, 84 kg
West Ham (ENG). ❑ 14, ○ 1

IGOR STIMAC

Metkovic (BOS), 6.9.1967
▲. 1,86 m, 82 kg
Derby County (ENG). ❑ 13, ○ 1

DUBRAVKO PAVLICIC

Zagreb, 28.11.1967
▲. 1,86 m, 82 kg
Hercules (ESP). ❑ 11, ○ 0

ROBERT JARNI

Cakovec, 26.10.1968
▲. 1,80 m, 75 kg
Real Betis (ESP). ❑ 16, ○ 0

Zagreb, 2.11.1967
▲. 1,89 m, 85 kg
Croatia Zagreb. ❑ 6, ○ 0

Zagreb, 14.9.1966
◆. 1,82 m, 77 kg
SC Freiburg (GER). ❑ 10, ○ 2

Imotski, 8.10.1968
◆. 1,83 m, 79 kg
Milan (ITA). ❑ 14, ○ 2

Split, 14.12.1965
◆. 1,81 m, 79 kg
Hajduk Split. ❑ 3, ○ 0

Rijeka, 13.9.1964
◆. 1,78 m, 75 kg
Gamba Osaka (JAP). ❑ 15, ○ 3

Split, 14.12.1965
◆. 1,86 m, 82 kg
Real Valladolid (ESP). ❑ 14, ○ 1

Schwenningen (GER), 12.1.1969
◆. 1,82 m, 76 kg
Barcelona (ESP). ❑ 10, ○ 3

Osijek, 1.1.1968
●. 1,83 m, 78 kg
Sevilla (ESP). ❑ 15, ○ 16

Makarska, 21.1.1970
●. 1,87 m, 81 kg
Lazio (ITA). ❑ 11, ○ 1

Sarajevo (BOS), 10.4.1972
●. 1,85 m, 79 kg
Club Brugge (BEL). ❑ 3, ○ 0

Nova Gradiska, 7.8.1972
●. 1,78 m, 75 kg
Padova (ITA). ❑ 1, ○ 0

Solin, 11.3.1961
■. 1,85 m, 82 kg
Hajduk Split. ❑ 4, ○ 0

QUALIFYING TOURNAMENTS
AUSSCHEIDUNGSRUNDEN
TOURS ELIMINATOIRES

GIRONI DI QUALIFICAZIONE
VOORWEDSTRIJDEN
ELIMINATORIAS

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO 1

Israel – Polska	2-1	3-4
Slovenská Rep. – France	0-0	0-4
România – Azärbaycan Resp.	3-0	4-1
France – România	0-0	3-1
Israel – Slovenská Rep.	2-2	0-1
Polska – Azärbaycan Resp.	1-0	0-0
România – Slovenská Rep.	3-2	2-0
Polska – France	0-0	1-1
Azärbaycan Resp. – Israel	0-2	0-2
Azärbaycan Resp. – France	0-2	0-10
Israel – România	1-1	1-2
România – Polska	2-1	0-0
Israel – France	0-0	0-2
Slovenská Rep. – Azärbaycan Resp.	4-1	1-0
Polska – Slovenská Rep.	5-0	1-4

FINAL POSITIONS / ENDSTAND CLASSEMENT FINAL / CLASSIFICA FINALE EINDCLASSIFICATIE / CLASIFICACION FINAL

ROMANIA	10	6	3	1	18	9	21
FRANCE	10	5	5	0	22	2	20
SLOVENSKA REP.	10	4	2	4	14	18	14
POLSKA	10	3	4	3	14	12	13
ISRAEL	10	3	3	4	13	13	12
AZÄRBAYCAN RESP.	10	0	1	9	2	29	1

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO 2

Kypros/Kibris – España	1-2	0-6
Makedonija – Danmark	1-1	0-1
Belgique/België – Armenija	2-0	2-0
Armenija – Kypros/Kibris	0-0	0-2
Danmark – Belgique/België	3-1	3-1
Makedonija – España	0-2	0-3
Belgique/België – Makedonija	1-1	5-0
España – Danmark	3-0	1-1
Belgique/België – España	1-4	1-1
Makedonija – Kypros/Kibris	3-0	1-1
Kypros/Kibris – Danmark	1-1	0-4
Armenija – España	0-2	0-1
Belgique/België – Kypros/Kibris	2-0	1-1
Armenija – Makedonija	2-2	2-1
Armenija – Danmark	0-2	1-3

FINAL POSITIONS / ENDSTAND CLASSEMENT FINAL / CLASSIFICA FINALE EINDCLASSIFICATIE / CLASIFICACION FINAL

ESPAÑA	10	8	2	0	25	4	26
DANMARK	10	6	3	1	19	9	21
BELGIQUE-BELGIË	10	4	3	3	17	13	15
MAKEDONIJA	10	1	4	5	9	18	7
KYPROS-KIBRIS	10	1	4	5	6	20	7
ARMENIJA	10	1	2	7	5	17	5

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO 3

Island – Sverige	0-1	1-1
Magyarország – Türkiye	2-2	0-2
Türkiye – Island	5-0	0-0
Helvetia – Sverige	4-2	0-0
Helvetia – Island	1-0	2-0
Sverige – Magyarország	2-0	1-0
Türkiye – Helvetia	1-2	2-1
Türkiye – Sverige	2-1	2-2
Magyarország – Helvetia	2-2	0-3
Island – Magyarország	2-1	0-1

FINAL POSITIONS / ENDSTAND CLASSEMENT FINAL / CLASSIFICA FINALE EINDCLASSIFICATIE / CLASIFICACION FINAL

HELVETIA	8	5	2	1	15	7	17
TÜRKIYE	8	4	3	1	16	8	15
SVERIGE	8	2	3	3	9	10	9
MAGYARORSZAG	8	2	2	4	7	13	8
ISLAND	8	1	2	5	3	12	5

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO 4

Eesti – Hrvatska	0-2	1-7
Slovenija – Italia	1-1	0-1
Ukrajina – Lietuva	0-2	3-1
Eesti – Italia	0-2	1-4
Hrvatska – Lietuva	2-0	0-0
Ukrajina – Slovenija	0-0	2-3
Ukrajina – Eesti	3-0	1-0
Slovenija – Lietuva	1-2	1-2
Italia – Hrvatska	1-2	1-1
Hrvatska – Ukrajina	4-0	0-1
Slovenija – Eesti	3-0	3-1
Ukrajina – Italia	0-2	1-3
Lietuva – Italia	0-1	0-4
Hrvatska – Slovenija	2-0	2-1
Eesti – Lietuva	0-1	0-5

FINAL POSITIONS / ENDSTAND CLASSEMENT FINAL / CLASSIFICA FINALE EINDCLASSIFICATIE / CLASIFICACION FINAL

HRVATSKA	10	7	2	1	22	5	23
ITALIA	10	7	2	1	20	6	23
LIETUVA	10	5	1	4	13	12	16
UKRAJINA	10	4	1	5	11	15	13
SLOVENIJA	10	3	2	5	13	13	11
EESTI	10	0	0	10	3	31	0

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO 5

Česká Rep. – Malta	6-1	0-0
Luxembourg – Nederland	0-4	0-5
Norge – Belarus	1-0	4-0
Belarus – Luxembourg	2-0	0-0
Norge – Nederland	1-1	0-3
Nederland – Česká Rep.	0-0	1-3
Malta – Norge	0-1	0-2
Malta – Luxembourg	0-1	0-1
Česká Rep. – Belarus	4-2	2-0
Luxembourg – Norge	0-2	0-5
Nederland – Malta	4-0	4-0
Belarus – Malta	1-1	2-0
Belarus – Nederland	1-0	0-1
Luxembourg – Česká Rep.	1-0	0-3
Norge – Česká Rep.	1-1	0-2

FINAL POSITIONS / ENDSTAND CLASSEMENT FINAL / CLASSIFICA FINALE EINDCLASSIFICATIE / CLASIFICACION FINAL

CESKA REP.	10	6	3	1	21	6	21
NEDERLAND (*)	10	6	2	2	23	5	20
NORGE	10	6	2	2	17	7	20
BELARUS	10	3	2	5	8	13	11
LUXEMBOURG	10	3	1	6	3	21	10
MALTA	10	0	2	8	2	22	2

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO 6

Northern Ireland – Liechtenstein	4-1	4-0
Liechtenstein – Österreich	0-4	0-7
Northern Ireland – Portugal	1-2	1-1
Latvija – Eire	0-3	1-2
Latvija – Portugal	1-3	2-3
Österreich – Northern Ireland	1-2	3-5
Eire – Liechtenstein	4-0	0-0
Portugal – Österreich	1-0	1-1
Liechtenstein – Latvija	0-1	0-1
Northern Ireland – Eire	0-4	1-1
Portugal – Liechtenstein	8-0	7-0
Österreich – Latvija	5-0	2-3
Eire – Portugal	1-0	0-3
Latvija – Northern Ireland	0-1	2-1
Eire – Österreich	1-3	1-3

FINAL POSITIONS / ENDSTAND CLASSEMENT FINAL / CLASSIFICA FINALE EINDCLASSIFICATIE / CLASIFICACION FINAL

PORTUGAL	10	7	2	1	29	7	23
EIRE (*)	10	5	2	3	17	11	17
NORTHERN IRELAND	10	5	2	3	20	15	17
ÖSTERREICH	10	5	1	4	29	14	16
LATVIJA	10	4	0	6	11	20	12
LIECHTENSTEIN	10	0	1	9	1	40	1

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO 7

Wales – Shqipëria	2-0	1-1
Gruzija – Moldova	0-1	2-3
Moldova – Wales	3-2	0-1
Bulgaria – Gruzija	2-0	1-2
Shqipëria – Deutschland	1-2	1-2
Gruzija – Wales	5-0	1-0
Bulgaria – Moldova	4-1	3-0
Wales – Bulgaria	0-3	1-3
Moldova – Deutschland	0-3	1-6
Shqipëria – Gruzija	0-1	0-2
Gruzija – Deutschland	0-2	1-4
Shqipëria – Moldova	3-0	3-2
Deutschland – Wales	1-1	2-1
Bulgaria – Deutschland	3-2	1-3
Shqipëria – Bulgaria	1-1	0-3

FINAL POSITIONS / ENDSTAND CLASSEMENT FINAL / CLASSIFICA FINALE EINDCLASSIFICATIE / CLASIFICACION FINAL

DEUTSCHLAND	10	8	1	1	27	10	25
BULGARIA	10	7	1	2	24	10	22
GRUZIJA	10	5	0	5	14	13	15
MOLDOVA	10	3	0	7	11	27	9
WALES	10	2	2	6	9	19	8
SHQIPËRIA	10	2	2	6	10	16	8

GROUP / GRUPPE / GROUPE GRUPPO / GROEP / GRUPO 8

Suomi/Finland – Scotland	0-2	0-1
Fär Öer – Hellàs	1-5	0-5
Scotland – Fär Öer	5-1	2-0
Hellàs – Suomi/Finland	4-0	1-2
Rossija – San Marino	4-0	7-0
Scotland – Rossija	1-1	0-0
Hellàs – San Marino	2-0	4-0
Suomi/Finland – Fär Öer	5-0	4-0
Suomi/Finland – San Marino	4-1	2-0
Hellàs – Scotland	1-0	0-1
San Marino – Scotland	0-2	0-5
Hellàs – Rossija	0-3	1-2
Rossija – Fär Öer	3-0	5-2
Fär Öer – San Marino	3-0	3-1
Suomi/Finland – Rossija	0-6	1-3

FINAL POSITIONS / ENDSTAND CLASSEMENT FINAL / CLASSIFICA FINALE EINDCLASSIFICATIE / CLASIFICACION FINAL

ROSSIJA	10	8	2	0	34	5	26
SCOTLAND	10	7	2	1	19	3	23
HELLAS	10	6	0	4	23	9	18
SUOMI-FINLAND	10	5	0	5	18	18	15
FÄR ÖER	10	2	0	8	10	35	6
SAN MARINO	10	0	0	10	2	36	0

* Play-off match between the two runners-up with the lowest score in the qualifying groups: **Netherlands** vs Ireland 2-0.

Entscheidungsspiel zwischen den beiden schlechtplaziertesten Gruppenzweiten: **Holland** – Irland 2-0.

Match de barrage entre les moins bons deuxièmes des groupes qualificatifs: **Pays-Bas** – Irlande 2-0.

Spareggio fra le due seconde peggiori classificate: **Olanda** – Irlanda 2-0.

Beslissingswedstrijd tussen de twee slechtste nummers twee uit de kwalificatierondes: **Nederland** – Ierland 2-0.

Desempate entre los dos peores segundos clasificados: **Holanda** – Irlanda 2-0.

***

ENGLAND qualified automatically as host nation.

ENGLAND ist als Veranstalter der Europameisterschaft teilnahmeberechtigt.

ANGLETERRE qualifiée d'office comme pays organisateur de la manifestation.

INGHILTERRA qualificata d'ufficio come paese organizzatore della manifestazione.

ENGELAND is geplaatst als organisator van het Europees kampioenschap.

INGLATERRA calificada de derecho como país organizador de la manifestación.

ITALIA

Per completare la raccolta si possono richiedere le ultime **35** figurine mancanti alla Panini S.p.A.

La richiesta può essere effettuata inviando un versamento sul c/c postale 227413 intestato a **PANINI S.p.A. - 41100 MODENA**.

Nel modulo scrivere chiaramente nome, cognome, indirizzo completo di CAP, **anno di nascita** e nel retro, nello spazio riservato alla causale del versamento, specificare il titolo della raccolta e i numeri delle figurine mancanti.

L'importo è di **L. 100 a figurina + L. 3.500** per le spese di spedizione.

Nel caso di mancato recapito attendere 35 giorni prima di effettuare il reclamo e comunque ripetere tutti i dati della prima richiesta.

ESPAÑA

Para terminar el álbum, **puedes pedirnos los 25 cromos que te falten**, escribiendo en una hoja de papel los siguientes datos:

- El nombre de esta colección.
- Los números que necesitas ordenados de menor a mayor.
- Tu nombre completo y tu dirección con letra muy clara (no olvides tu **CODIGO POSTAL**).
- Tu edad.

Cada cromo que nos pidas vale 10 Ptas. (o sólo 5 Ptas. si eres socio o nos envías 25 sobres vacíos de esta colección) y, además, 60 Ptas. para gastos de envío.

El pago lo puedes hacer con Transferencia Bancaria dirigida a: CAJA POSTAL N° 1302-1900-12-0015870347, con giro postal o con un cheque nominativo a nombre de Panini España S.A.

NEDERLAND

Om je album compleet te maken kun je nog ontbrekende plaatjes schriftelijk nabestellen bij **Panini Nederland B.V., Postbus 1292, 1400 BG BUSSUM**, tegen een prijs van **ƒ 0,20 per plaatje (maximaal 40 plaatjes) + ƒ 2,00 voor verzendkosten**. Vergeet niet de naam van het album waarvoor je plaatjes bestelt te vermelden.

Je kunt op drie manieren betalen: door overmaking op postgiro 28.60.679 (geen girotel); door postzegels of een volledig ingevulde betaalcheque bij te sluiten (postzegels **niet** opplakken).

Helaas kunnen we geen plaatjes ruilen!

Geef ons ongeveer **30 dagen** de tijd om je bestelling in orde te maken en vergeet niet als je ons wilt schrijven over je bestelling **de naam van het album en de nummers van de plaatjes** die je besteld hebt te vermelden.

FRANCE

Tu trouveras les pochettes d'images de cette collection chez ton marchand de journaux habituel. Quand tu as des doubles, échange-les avec tes camarades mais si, à la fin, il te manque encore des numéros, écris à **PANINI FRANCE S.A. - B.P. 200 - 06705 ST-LAURENT-DU-VAR CEDEX** pour pouvoir compléter ta collection.

Pour cela, tu peux soit utiliser le bon de commande figurant dans l'album, soit te servir d'une simple feuille de papier en procédant ainsi: divise-la en deux parties; à gauche inscris le nom de ta collection et les numéros des images manquantes **(50 maximum pour les collections de la saison, dans un nombre illimité pour les autres)**; à droite, ton nom, ton prénom, ton âge, ton adresse exacte, ta ville et son code postal. Ensuite, mets cette feuille sous enveloppe timbrée avec **0,75 F par image demandée et 5,00 F pour participation aux frais d'envoi**.

Ta commande est payable par chèque bancaire, chèque postal, mandat-lettre (à l'ordre de PANINI FRANCE) ou timbres-poste, **A L'EXCLUSION DE TOUT AUTRE MODE DE PAIEMENT.**

N'ENVOIE JAMAIS D'ARGENT LIQUIDE!

Tu recevras ta commande dans un délai maximum de trois semaines. Nous recevons environ **400.000** lettres comme la tienne tous les ans, alors si tu constatais un retard, écris-nous à nouveau, au service «Courrier-Enfants». Tu peux **jouer** avec nous en tapant **3615** PANINI sur ton Minitel ou **36684436** sur ton téléphone. Tu peux aussi téléphoner au 92.12.57.75 pour toute information.

Bonne collection!

PORTUGAL

Pede-nos os últimos 25 cromos que precisas para acabares a tua colecção.

— Escreve o nome da colecção.
— O teu nome completo.
— A tua morada (não te esqueças do cód. postal) e telefone.
— O número de cada cromo, do menor para o maior.
— **CADA CROMO CUSTA APENAS 10$00. E, PARA O SEU ENVIO, DEVES JUNTAR 80$00.**

Em 30 dias receberás o teu pedido. Escreve para:

PANINI
Ed. Bonag
Rua Em. Teixeira de Sampaio, 4
1350 LISBOA

ΕΛΛΑΣ

Η ΠΑΝΙΝΙ βεβαιώνει ότι δεν υπάρχουν σπάνια νούμερα και οι συλλογές συμπληρώνονται πάντα.

Αν δείτε, αφού ανταλλάξετε τα διπλά νούμερα με τους φίλους σας, πως σας λείπουν μερικά για να συμπληρώσετε τη συλλογή σας, δεν έχετε παρά νο μας γράψετε στη διεύθυνση:
ΠΗΓΑΣΟΣ ΑΕ
ΔΑΣΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗ 15
144 52 ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗ ΑΤΤΙΚΗΣ

Την παραγγελία μπορείτε να την κάνετε με ταχυδρομική επιταγή. Κάθε αυτοκόλλητο κοστίζει μαζί με τα ταχυδρομικά 30 δρχ. μέχρι και 25 αυτοκόλλητα.

Γράψτε στο πίσω μέρος της επιταγής τον τίτλο του Αλμπουμ και τα νούμερα που σας λείπουν. Μην ξεχάσετε να γράψετε το όνομά σας και τη διεύθυνσή σας.

Δώστε μας 30 ημέρες για την επεξεργασία και την αποστολή και αν μετά από αυτό το διάστημα δε λάβετε τα αυτοκόλλητα, γράψτε μας την ημερομηνία που στείλατε την επιταγή, τον τίτλο του Άλμπουμ και τα νούμερα που παραγγείλατε.

DEUTSCHLAND

Fehlende Bilder kannst Du beim **PANINI-Bilderdienst, Ravensstraße 48, 41334 Nettetal-Kaldenkirchen**, bestellen. Das kostet **20 Pfennig pro Bild** + eine **Porto- und Versandkostenbeteiligung von DM 1,50 pro Sendung**. Beispiel: 13 Bilder kosten DM 4,10 (DM 2,60 + DM 1,50). Überweise den errechneten Betrag auf das Postgirokonto 1220 06-801 (BLZ 700 100 80), Postbank München.

Es können **höchstens 35 verschiedene Bilder** bestellt werden.

Folgendes mußt Du auf dem Zahlkarten-Abschnitt oder in Deinem Brief angeben: **Deinen Namen, Deine Anschrift, Dein Alter, den Namen des Albums, für das Du sammelst, die Nummern der Bilder, die Du möchtest**.

Die Bearbeitungszeit wird ca. 4 Wochen dauern.

Leider können wir keine doppelten Bilder umtauschen.

SCHWEIZ SUISSE

Um die Sammlung zu vervollständigen, können die Bilder bei **FIGURINE PANINI, Postfach 59, 6574 VIRA** mit gleichzeitiger Einzahlung von **Fr. 0,15 pro Bild (maximal 35 Bilder) + Fr. 2,- für Spesen** auf das Postcheck-Konto No. 65-7979-4 verlangt werden.

Der Name des Albums und die fortlaufenden Nummern der gewünschten Bilder müssen auf dem Einzahlungsschein unter «Mitteilungen» aufgeführt werden.

Leider können wir keine Bilder umtauschen.

Falls Sie innert 30 Tagen keine Antwort erhalten, so reklamieren Sie bitte, indem Sie folgendes wiederholen: Name und genaue Adresse, Name der Sammlung, Nummern der gewünschten Bilder und Datum Ihrer Einzahlung.

* * *

Pour compléter l'album, on peut demander les images manquantes à **FIGURINE PANINI, case postale 59, 6574 VIRA**, en versant en même temps sur le compte chèque postal No. 65-7979-4 **Fr. 0,15 pour chaque image (35 maximum) et Fr. 2,- pour les frais**.

Le titre de la collection et les numéros des images doivent être inscrits, par ordre progressif, dans l'espace réservé aux «Communications» du bulletin de versement.

Malheureusement, nous ne sommes pas en mesure d'échanger des images.

Si, dans les 30 jours suivants, les images ne vous sont pas parvenues, faite une réclamation en rappelant: votre nom et adresse, le titre de la collection, les numéros des images souhaitées et la date de votre versement.

BELGIQUE BELGIË

Tu peux compléter ton album en nous écrivant aux **EDITIONS PANINI BELGIQUE, 5, avenue de l'Artisanat, 1420 BRAINE-L'ALLEUD**, à raison de **3 FB l'image** (25 maximum). N'oublie pas de mentionner le nom de la collection!

La commande doit contenir le paiement. Le paiement peut être effectué uniquement par timbres-poste ou par chèque barré à l'ordre de PANINI, A L'EXCLUSION DE TOUT AUTRE MODE DE PAIEMENT.

N'ENVOIE JAMAIS D'ARGENT LIQUIDE!

Nous n'échangeons jamais, échange avec tes amis ou amies.

Si, après 3 semaines, tu n'as pas reçu ta commande, écris-nous ou téléphone au 02/384.10.57.

Tout courrier envoyé dans la dernière semaine de juin et en juillet, ne sera honoré qu'à partir de mi-août.

* * *

Om je album aan te vullen kan je de ontbrekende plaatjes schriftelijk bestellen bij **EDITIONS PANINI BELGIQUE, 5, avenue de l'Artisanat, 1420 BRAINE-L'ALLEUD**, aan de prijs van **3 BF het plaatje** (25 maximum). Vergeet niet de naam van de collectie te vermelden!

De betaling moet bij de bestelling gevoegd worden en dient uitsluitend te gebeuren met postzegels of een gekruiste cheque aan order van PANINI. ELKE ANDERE BETALINGSWIJZE WORDT UITGESLOTEN.

STUUR NOOIT GELDSTUKKEN OP!

Wij ruilen nooit, ruil met je vrienden en vriendinnen.

Indien je je bestelling na 3 weken niet ontvangen hebt, schrijf ons of bel ons op 02/384.10.57.

Alle briefwisseling opgestuurd gedurende de laatste week van juni en in juli, zal maar beantwoord worden vanaf half augustus.

ÖSTERREICH

Fehlende Bilder kannst Du bei **PANINI ÖSTERREICH, Bilderdienst, Postfach 80, 6330 Kufstein**, bestellen. **Jedes Bild kostet öS 1,50 + eine Porto- und Versandkostenbeteiligung von öS 8,- pro Bestellung**. Beispiel: 13 Bilder kosten öS 27,50 (öS 19,50 + öS 8,-). Fülle Deinen Einzahlungsschein (von der Bank oder Post) vollständig aus. Du mußt angeben: **Deinen Namen, Deine Anschrift, Dein Alter, den Namen der Sammelbildserie, die Nummern der Bilder, die Adresse von PANINI, die Konto-Nr., die Bankleitzahl**.

Dazu trägst Du den errechneten Betrag ein und überweist ihn auf das Girokonto 8.616.708 (BLZ 36.800) bei der Raiffeisenbank Kufstein.

Die Bearbeitungszeit wird ca. 4 Wochen dauern.

Es können **höchstens 35 verschiedene Bilder** bestellt werden.

Leider können wir keine doppelten Bilder umtauschen.

PRINTED IN ITALY BY PANINI S.p.A. - MODENA

EUROPA EUROPE '96

ITALIA — LE GRANDI RACCOLTE PER LA GIOVENTÙ Pubblicazione mensile - N. 4 - Aprile 1996 - Direttore resp.: Aldo Hugo Sallustro - Registrazione Tribunale di Modena N. 433 del 27-11-1965 - Direzione e Amministrazione: Panini S.p.A. - Viale Emilio Po, 380 - 41100 Modena - Telefono 38 21 11 (10 linee) - Distribuzione esclusiva per l'Italia: Deadis S.r.l. - Via Montefeltro, 6/A - Milano — L. 2000

FRANCE — DIFFUSEUR EXCLUSIF POUR LA FRANCE PANINI FRANCE S.A. Z.I. Secteur D - 06700 SAINT-LAURENT-DU-VAR Dépôt légal 2ème Trimestre 1996 — 8 F.

ESPAÑA — DISTRIBUCION PARA ESPAÑA PANINI ESPAÑA S.A. C/Vallespi, 20 - 17257 TORROELLA DE MONTGRI (Gerona) Teléfono (972) 757411 - Fax (972) 757711 — 150 Ptas.

NEDERLAND — IMPORTEUR VOOR NEDERLAND PANINI NEDERLAND B.V. Postbus 1292 - 1400 BG BUSSUM — fl. 2,-

BELGIQUE - BELGIE — DISTRIBUTEUR / VERDELER S.A. EDITIONS PANINI BELGIQUE Resp. Raphaël de Latre du Bosqueau 5, Avenue de l'Artisanat, 1420-BRAINE-L'ALLEUD — 20 Fr.

SCHWEIZ - SUISSE — ALLEINVERTRIEB FÜR DIE SCHWEIZ / DIFFUSEUR POUR LA SUISSE GRÜNENFELDER S.A. 6574 VIRA / MAGADINO (TI) — Fr. 1,50

PORTUGAL — DISTRIBUIDOR EM PORTUGAL PANINI - Edifício Bonag Rua Embaixador Teixeira de Sampaio 4 - 1350 Lisboa Tel. (01) 396 32 25 — 150$ PORT. (CONT.)

ΕΛΛΑΣ — ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΠΗΓΑΣΟΣ Α.Ε. Δασκαλογιάννη 15 - 144 52 Μεταμόρφωση Αττικής — 100 Dr. (EAN)

DIFFUSEUR EXCLUSIF POUR REUNION REUNION IMAGES B.P. 55 97491 Ste Clotilde Tel.: (262) 29 38 64 Fax: (262) 28 75 09 — 6 F

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR MAURICE WINSON TRADING LTD. 7, Stevenson Street - Port Louis Tel.: (230) 208 9694 Fax: (230) 454 7047 — Rs. 12

8 018190 003437

26896A47